壹家痔科醫生

扶庭梓
女醫
李淑美

第一萬二千五百六十二號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Friday 3rd October 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

▲本報價目列左

一・每份一角
二・每月二元
三・三個月五元
四・六個月十元
五・十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占
無論本埠外埠如有投函定閱 請將中西文詳細住址及報費等費一齊寄下否則函到概不答覆

▲告白定例

長登全年告白 其告白費分期先收倘有中途止截照價收足全年之費
凡零星登輪加登短期告白費請先惠此佈

本館謹啟

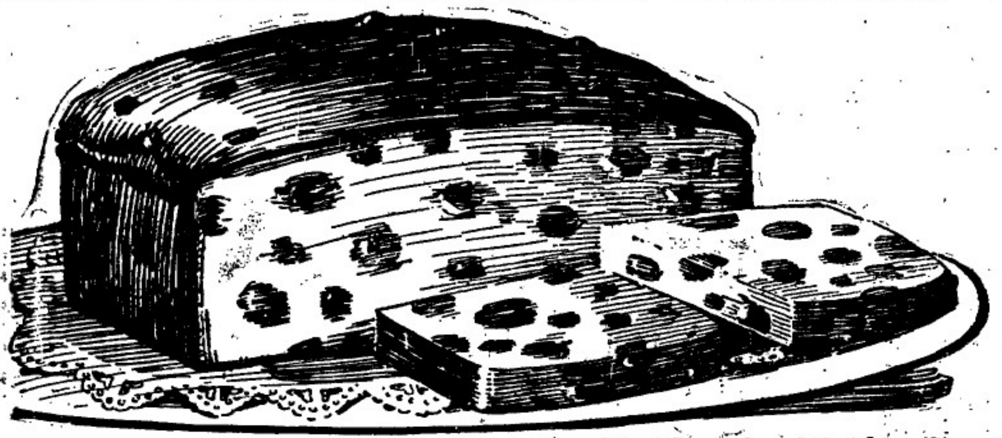
本報特別啓事

本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今四十已

本報宗旨注重 業教育

陳仁縣

四・總發行所 星加坡哥勞實得力十一號
五・律風 一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日



士篙老及爹喇路士之樑谷式西餅
馬來由唯一代理人星洲法蘭斯士夢公司
FRANCIS MONK & Co.

SINGAPORE.

唯一優美之茶葉
曾發金牌十次
<茶葉廣告>

項上金標茶葉

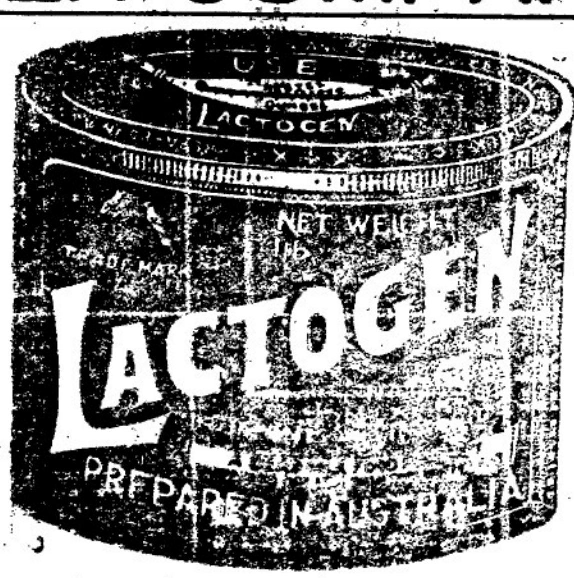
項上青茶葉末

此茶葉乃錫蘭所出茶葉中之最著名者也提防假冒務須購買此茶葉七州府馬來聯邦曼谷及婆羅州各咖啡茶店均購用此茶

唯一代理人星洲亞克八號巴多羅公司

一九二四年五月一號

NESTLE AND ANGLO SWISS CONDENSED MILK COMPANY



◎力托精代乳粉

▲天然牛乳食品

請勿以爾兒女之健康爲兒戲而試用可疑之代乳于購買代乳粉時請須記着(力托精)乃由尼蘇魯特製而担保其品渚方足保爾兒女之健康也

星洲思詩街

尼蘇魯英瑞凝結牛奶公司

英一千九百廿四年二月廿二號

[illegible]家痔科醫生

女醫　李淑美

第一萬二千五百六十二號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Friday 3rd October 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

▲本報特別啓事

本報成立於前清光緒七年十月一十日迄今四十已[illegible]

[illegible]今後宗旨注重[illegible]業教育

[illegible]陳仁殿

[illegible]編輯[illegible]

四・總發行所　星加坡哥勞實得力十一號

五・德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

▲本報價目列左

一・每份一角　二・每月二元

三・三個月五元　四・六個月十元

五・十二個月十八元

▲報資定例

外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占

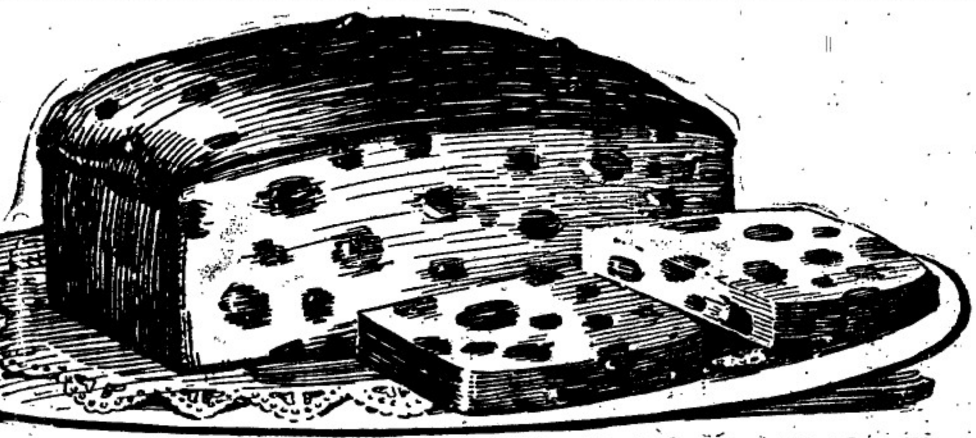
無論本埠外埠如有投函定閱　請將中西文詳細住址及報費寄費一齊匯下否則訂閱恕不答覆

▲告白定例

凡登全年告白其告白費分期先收倘有中途止歇照價收足先此聲明

例要登論如登短期告白費請先惠此佈

本館啟



士窩老及爹喇路士之標谷式西餅

馬來由唯一代理人星洲法蘭斯士夢公司

FRANCIS MONK & Co.

SINGAPORE.

頂上金標茶葉

唯一優美之茶葉

曾獲金牌十次

◁茶葉廣告▷

此茶葉乃錫蘭所出茶葉中之最著名者也

提防假冒務須購買此茶葉

七州府馬來聯邦曼谷及婆羅州各咖啡茶店均購用此茶

唯一代理人星洲亞寬八號巴多羅易公司

一九二四年五月一號

頂上青茶葉末

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

◎力托精代乳粉

▲天然牛乳食品

請勿以爾兒女之健康爲兒戲而試用

可疑之代乳于購買代乳粉時請須記

着(力托精)

乃由尼蘇魯

特製而担保

其品　渚方

足保爾兒女之健康也

星洲思詩街

尼蘇魯英瑞凝結牛奶公司

英一千九百廿四年二月廿二號

新□藥房精製

內服六零六藥片

圖式樣盒

此六零六片乃由德國有名醫生特將新六零六研究製成藥片功能清血化毒加強補梅毒下疳魚口便毒骨痛毒及內外部一切梅毒各期梅毒凡二期三期毒已深入之後或多年老毒深入骨髓之內已成痼疾與筋骨皆可服治加法服之後日漸根除效驗迅速世之患花柳梅毒者盍□□□□

網球衣　雙連衫褲

不特涼爽　而且雅觀

ABC內衣

不特價廉　而且物美

星加坡　總批發處　中南貿易公司　酒店街

評論

中國國內戰爭的研究(三)　(君勵)

(乙) 國家的起原和內戰的停止

國家起原的解釋很多。。政治學社會學對於此問題說得很清楚。。但不無懷疑。。這層我們可不去管他。。國家是爲互助的一種手段。。這是毫無疑義的。十七八世紀哲學士洛克盧騷等。。所解釋國家起原的話和近代社會學者的話相反對是很顯明的。。那時代說。國家的起原由於人類有道德心。。爲互助起見。。乃有國家的組織。。背後爲有理性。。人類才會打算。。在個人有生命財產問題。。在一地方有財政衛生等問題。若長時相打。。大家不安。。不如結合國家好辦些。那時說人類有兩種狀態。。在未有國家組織的時候。是爲自然狀態。。在有國家組織的時候。。是爲法律狀態。。在自然狀態之下。。無法律無道德。。人人自由。。無知無覺。。只知茹毛飲血。。但因爲相爭。。乃訂約結成國家。。此是十七八世紀學者的說法。。近代社會學者謂人類決不是昨日爲自然狀態。。而今日爲法律狀態。。乃由家族部落等等進化而成國家的。。這類問題。。無關本題宗旨。。我們祇要問有國家有什麼好處」沒有國家有什麼壞處」這個答案是很簡單的。。以個來說。。一人有一種貴重的財物。。被人搶去。。在無國[家]之下。。[ ]人惟有以自己腕刀去奪回。。若刀不[ ]法子。。若是有國家。。可以呼警察[ ]於法官代爲取回。。有時所有權在[ ]律上卻不如此。。譬如我祖及人一十年不歸。。此屋究竟算誰的」有[ ]題。。乃至於被人搶去的東西。。法[ ]伊爲我有的。。國家有強迫使判決有效的權力。。此但物判決爲我有。。自己不能以武力去取回。。國家可以代爲接收。。有國家有法律之後。。許多可以得到公平的判決。。

以上是就私人生命財產問題來說。。國家所以要關戰爭的。。不僅爲的生命財產。。人類好虛榮。。好治人。。好權力。。好優勝的性情也。。是戰爭的起因。。誰應居高位。。誰應治人。。又誰應居人下。。誰應治於人。。都是易起爭奪械亂的問題。。在家庭裡長者來幼者。。在野蠻社會裏男的搶女的。。在社會上有黨首爭後輩。。都是那些性情的表現。。人類既有此種性情。。有國家就可明白規定。。治人或治於人。。在國內都容易解決。。因爲在一國家之內。。同民族。。同議會。。同教化。。正好像有一種子種在大家。。誰應在上。。誰應在下。。可以講理。。調和極爲重要。。能調理就能產生國家和法律。。不講理乃是無法。。就不可和他講法。。乃至不可和他組織國家。。那動起來面說的。一個「所有」問題。一個是(管理)問題。。若在國內都很容易解決。。只要聽法官公平的判決。。有理可講可免於相爭。。但在國外就很難了。。

而且有人搶了我的東西我可不能自用武力去解決。。必須經過法官的手。。法律含有兩種的意義。。其一是人不能用武力。。各人都受治於法律之下。。有事唯聽法官判斷曲直。。換句話說。。我們的糾紛。。不能直接去解決。。非由法官解決不可。。其又一意義是無論什麼人。。都不許聚黨招衆去爲人打抱不平。。無論食客數日人狗像水滸傳裏英雄聚在一處。。都是法所不許的。。人既不能將所失的東西。。自用武力去奪回。。人還能聚衆去搶別人的東西嗎。。又豈能佔領一縣一省的地盤嗎。。若有。。便是無法律的現象。。結黨聚衆而經國會通過如軍隊是自是法許的。。但私門既爲法所禁止。。軍隊是大家的職責供養的。。當然不能供私人爭權利而來犧牲人民生命財產。。即有地位問題發生。。亦當由法官裁判。。按法而行。。如此。。就不會有內戰了。。不過法律所含的兩種意義。。在中國軍隊是違犯的。。此層當在以後討論。。

總之。。國家是人類互助的一種手段。。有問題須聽法官解決。。既有國以後。。內戰即不當有。。若有內戰發生。。那就是國民人格上有了缺點。。

本館專電

二日下午十時三日上午八時自上海發

◆綏中喜峰口間沿長城之直軍、概被奉軍擊入長城以內、現直軍日夜向昌黎遵化二地增防、

◆臨傳喜峰口業被奉軍佔領、馮玉祥受傷、馮軍且有小部份譁變、

◆吳佩孚電調張福來靳雲鶚二部北上、加入東北前線、

◆曹吳皆派人勸段祺瑞維持北洋正統、勿與根源不同之奉張西南合作、并願以副座與段、段嚴詞斥曹吳之誤國、并謂此次崛起討伐、非爲一系、實爲國家云云、

◆奉軍飛機常在天津附近、拋擲炸彈、人心惶恐、

◆外蒙騎兵、將達多倫(譯音)、謀進攻張家口、

◆溫樹德日夜以巨砲轟擊山海關之奉軍、但其座艦、被奉軍飛機炸傷、

◆馬良與孫傳芳在松江附近劇戰、

◆皖軍已過運河、進攻南滙、

◆上海仍紛傳何豐林確已陣亡、但仍待證實、

◆黃渡青浦一線、昨晚(三號晚)復起劇戰、嘉定方面之聯軍頗失利、

◆孫傳芳代表、已抵上海、晉謁盧永祥、謀江浙戰爭之調解、

◆贛粵邊地交界之大庾嶺附近、已發生戰事、

◆陳炯明拒絕接見諏人、

◆許世英偕廣州要人於一號前往韶關、

◆東江粵軍、積極進攻石龍、

◆唐繼堯代表、已抵廣州、

(更正昨專電載孫中山誓不返留韶關一語係「誓不離韶關」之誤。。特此正之。)

本坡要聞

●英全帝國展覽會之近訊

▲英國商會聯合會主張于明年再開。。。。

實得力兩報載英京十月一日專電云。。英國商會聯合會之執行部。。曾一致通過促請當局允下勸展覽會於一九二五年中繼續開會之議案云云。。

●何東爵士由法返國

▲法總統等招待。。。。

檳榔路透電社消息。。何東爵士因近日國內復起戰爭。。特趕由比利亞返國。。以便至奉天北京。。與各方當局接洽一切。。業詳前報。。茲復據本日自由西報載本月二日(昨日)利斯本來電云。。何東爵士現正過巡香港。。道經巴黎。。法國總統外交總長殖民大臣等。。曾爲招待云云。。

●當地日僑準備歡迎議員視察團

日本衆院議員南洋視察團。。特至英荷二屬考察各地市場。。以備日本將來擴充南洋海外貿易一節。。迭紀前報。。茲悉該團。。本月十日。。即可抵叻。。本坡日本人會早經準備歡迎。。昨復發出通告。。謂以日本人俱樂部爲歡迎會場。。凡加入歡迎者。。每人須繳份金五元。。至本月六日截止云云。。

藝會

●第二晚梨春園中之海天游

▲華民政務司皆親蒞參觀。。。。

▲余東旋君解囊券一張五百元。。。。

▲此外在場贈物加惠多金者甚多。。。。

昨晚爲海天游藝會假座梨春園開演粵劇之第二晚。。到場觀劇人比第一晚更爲擁擠。。所演劇目爲(自由鐘)。。其導言云。。自由與名也。。亦氣理也。。善用之則仗往咸宜。。不善用之則遍成放縱。。戰近自由女三字。。固已爲一般人所口道而心非之者。。豈女子不應自由耶。。抑自由有累女子耶。。謂女子不應自由。。其蔽也專制。。謂自由有累女子。。其蔽也拘墟。。然則如之何而後可。。昧昧我思之。。惟有練德育以陶熔之。。明禮教以救濟之。。使知自由之真諦。。實以各個保全人格爲依歸。。所謂從心所欲。。不踰矩者。。其亦庶乎其可也。。非然者。。謹於檢點閑。。雖身敗名裂。。而仍不覺悟。。自由乎。。自由乎。。匪夷所思矣。。觀於此劇之陳醒同。。可作誤解自由者之當頭一棒云云。。是劇共分七幕。。第一幕(約會)第二幕(訂婚)。。第三幕(迫婚)。。第四幕(索命)。。第五幕(開廳)。。第六幕(救妹)。。第七幕(結案)。。事因有林鶴騫其人者。。肄業于某大學。。結識女生陳醒同。。一朝覿面。。早已心心相印。。令爲訂婚文明結婚。。二人之踪蹟儷影。。時發現於榆蔭之間。。一日也。。彼二人復遊樂於此。。臨別約再會於大東旅店。。醒同先去。。鶴騫來行。。適有習充自由女學生之蘇秀者。。迎面而來。。多方挑引。。鶴騫應接恰。。已而蘇之情人李爵廷至。。

大東影相館

住亞米連街一號（卽同德書報社街頂）德律風一九〇〇

上圖爲去年馬來展覽會得第一獎

學館仁相師 影啓

民國十二年十月十五

景。。大起醋風。互相口角。弄出許多笑話。以上所言。。乃係第一幕之劇情也。以女君飾淸師林堯姐。以梅君同民飾陳醒同。。以梁君星如飾蘇秀香。以李君鶴傑飾李尉廷。。方君風度翩翩。溫文爾雅。頗能代表新人物度量。。梅君舉動活潑。。服裝華麗。。滿口新名詞。。直今日自號爲自由女者之化身。。其餘各角。。亦各稱肖其人。。故第一幕演畢。。而滿座客之鼓掌贊歎不置。。至第二幕開始。。則演林麗娃與陳醒同在大東旅店相會。。一對靑年男女。。含飛雙舞。。喁喁私語。。共訂婚約。。實自由戀愛第一讀會之情狀。。可謂描摹盡致。。醋意醒同會去。。秀香遂來。。獻諸醜態。。以媚麗娃。。麗娃爲其人格卑污。。畧與周旋而已。。不料尉廷又到。。竟借旅店爲香巢之竊。。麗娃經此一番教訓。。轉念自由之情狀如斯。。致疑醒同亦係此一流人物。。深悔冒昧訂婚之非。。差幸覺悟尚早。。遂卽致函醒同。。宣言退婚之意。。此幕方梅梁李諸君演來。。極有精彩。。至第三幕之醒同以炸彈恐嚇。。逼勒麗娃立回婚據。。并索賠五千金而去。。第四幕之醒同以恐嚇麗娃之手段騙得炸彈有靈。。乃兄借留其術。。自由女之手段何長。。令觀者不寒而慄。。其最足令人捧腹者。。則莫如第五幕之開幕。。相醒同得麗娃之五千金及乃兄數千金後。。決意到上海一遊。。而醒同與秀香固曾相識。。相見之下。。皆以行蹤。。秀香則其多金。。步趨左右。。已而藏香閣裏。。酒綠燈紅。。飾演麗中。。又發現一對自由戀之儷影矣。。時則有妓女老病三者。。屢報倘貴慮。。醒同懺悔覺悟。。乃拚鏘相贈。。爲渠脫出火坑。。不知此種風流。。亦成學生之玷。。此幕以石君福雲飾老病三。。以陳君南飾鴇母。。以陳卓如飾少軒。。期天三君飾校長。。以朱曾軒君飾亞社。。其口角之厲害。。均足令人叫絕。。至第六幕醒同之得乃兄贖回校後。。第七幕之結案。。把一般僞自由之黑幕和盤托出。。揭破無遺。。昨晚座客中崇拜自由之靑年男女。。似頗不少。。觀此一場黑幕。。當亦知所以戒防（僞自由）矣。。昨晚華民政務司英威君與士多令君。。均到看參觀。。至演劇完畢始退。。是晚場上購買彩枝寄糕者甚多。。如會與機構南洋烟草公司捐一枚助銀五十元。。或十元五元者。。不勝枚舉。。余東旋君購名譽一張。。加馬五百元。。由李登輝君給知。。開辦會員劇員。。定本日下午四點半鐘。。在中華總商會拍照云。。

●本坡通俗白話劇團舉行正式開幕暨慶祝國慶

▲十一日晚在黑社官演新劇（悍婦嫁娘）。。。。

本坡通俗白話劇團。。係由一班熱心閩僑靑年所組織。。成立之始。。卽出爲閩省災黎請命。。此次復加入華僑籌賑全國水災會之運動。。演戲所得。。其服務社會公益之精神。。本報已於前報中頌揚矣。。茲悉該團特訂於雙十節。。上午十時在該團社址。。舉行正式開幕典禮。。並慶祝國慶紀念。。業已柬請各界蒞會參觀。。屆時必有一番熱鬧也。。其秩序經日開會之秩序列下：一搖鈴開會。。二全體向國旗行禮。。三主席宣佈理由。。四團員演說。。五請來賓演說。。六茶會。。七攝影。。八搖鈴散會。。

十一號晚開假座直落亞逸街馬祖宮表演悍（悍婦嫁娘）之新劇。。共分八幕。。一離婚。。二離家。。三思女。。四嫁娘。。五拒訴。。六號訴。。七求計。。八雪冤。。此劇係邱志偉君所編。。復有笑劇一齣。。劇名（歡趣）。。並加演音樂種種。。極有興趣之節目。。諸僑來賓云

●本坡英文學校開展覽會

●據本坡聖安烈斯校當局之消息云。。該校特於今日舉行初級班手工成績等之展覽會。。在下午四時至六時之間。。各界皆可前往參觀。。下午五時。。並在該校請宴陶舉行種種遊藝。。以娛來賓云。。

●今晚之拳賽

▲以陳君丁基之英雄衛爲聯賽命。。。。

今晚九點在歡樂園舉行之拳賽。。乃近來坡上舉行拳賽中之最有可觀及最有價值者。。蓋以現任馬來由警界英雄華人陳君丁基。。與最其對手西人伊地克列蒂氏挑戰。。欲搶奪其英雄頭銜之故。。該英雄頭銜已成賭賽之品物矣。。是以今晚之戰。。非爲金錢。。乃爲名譽。。以名譽而決雌雄。。雙方必盡力應戰係疑也。。其餘日人太和氏與呂宋人牧牛耶里士氏之戰。。亦爲名譽而戰。。蓋於上次當該兩君比賽之時。。太和氏之分數（依傍觀者眼光）實較其對手爲多。。惟公証人乃定不分勝負。。是以太和氏雖欣受判詞。。而自信必能勝其敵手。。再以邀再與其對手訂約。。於今晚再決雌雄也。。又埠上有名之蠅量英雄尾童子與呂宋人阿發德耶繼氏之比賽。。亦一較強弱之戰也。。其餘有一大同合之比賽。。亦頗有可觀云。。有拳賽癖者幸一注意。。

●私運中國銀元入口被拘

華人吳成貝。。因未領准照。。將中國一元銀幣一百元私運入口。。因被當局查悉。。於日前將其在海南公司倒拳下。。於日昨送案查辦云。。

●柔佛華僑公所籌賑中國各省水災會之報告（二）

海皮十餘名譽華學校經手

張粿和捐十二元。。劉冷僕黃德輝日新公司以上各捐十元。。譽華學校捐八元。。遠茂公司捐大元。。王雲生南發章齊鄰楊常靑陳奇保中與廖兄合和利茶和生陳錦賢以上各捐五元。。和昌捐四元。。富香實城記大新劉海章以上各捐三元。。楊谢章莫和廟六顧德興明新陳茂木萬與泉盛興張和鳳張裕盛以上各二元。。逕女常強和興實益春壽生壽福榮豐華新昌順興建還福華振和興茂隆協和源新昌仁安堂廣生昌樹丁有林興文梅和豐春茂興梁傅家廣財謝廣華爲昌廣生至阜瑞泉福春強協洪李亮卿和新振發南通謝雅合廣裕隆劉丙琴溫美田以上各捐一元。。連上總計二百三十四條共捐銀一千二百四十九元六角（完）

●本年九月份英屬馬來樹膠輸出狀況

（量額單位敷　價額單位千元）

輸出地	本年九月份之輸出量	去年九月份之輸出額	本年一月份至九月份之輸出總額	去年一月份至九月份之輸出總額	比較	
英國	二•五〇六又二八	五•〇八一又一六	二五•〇二八又三二	三四•四六七又一四	減	九•四三八又八二
美國	二〇•二〇五又〇八	一二•四〇九又一一	一三八•七三七又四六	一二二•三〇〇又四四	增	一六•四三七又〇二
歐洲大陸	一•一九七又三九	二•七六八又〇〇	一三•九〇〇又三七	一五•七九六又三四	減	一•八九五又九七
英屬地	一七三又二二	二〇六又一一	四•三五〇又七〇	二•五五六又二一	增	一•七九四又四九
日本	一•〇三六又五三	一•四九〇又三一	一〇•五八二又八六	一二•三四六又二二	減	一•七六三又三五
其他各區	八又九七	八〇	一四三又六〇	八〇又九八	增	六一又六二
總計	二五•一二七又四七	二一•九五五又四九	一九二•七四二又三一	一八七•五四七又三二	淨增	五•一九四又九九

本年九月份樹膠輸出價額中洋	去年九月份樹膠輸出價額中洋
二六•〇五三	三九•七六八
一三二•〇一六	一三九•四四一
一二•八八九	一七•六五九
四•一四五	二•九三一
九•七七五	一三•七三九
一五二	九五
一八五•〇三〇	二一三•六二三

本年九月份外地輸入之巴勝樹膠。。其總額爲九千二百九十又六六擔。。去年同期中。。則爲千二百六十八又八八擔。。又本年自一月份至九月份外地巴勝樹膠之輸入總額。。共七萬六千零二十三又八四擔。。去年同期中。。則共四萬六千八百五十七又〇一擔云。。

●今日之樹膠行情

本日（十月三日）早接四商會樹膠公會之樹膠行情報告。。本坡標準薰花樹膠之價格。。買主方面爲五角三占又二分之一。。賣主方面爲五角三占又四分之三。。十月之期貨。。買主方面爲五角三占又四分之三。。賣主方面爲五角四占。。十月十二月之期貨。。買主方面爲五角四占。。賣主方面爲五角四占又四分之一。。明年一月三月之期貨。。買主方面爲五角四占又二分之一。。賣主方面爲五角四占又四分之三。。倫敦之標準薰花樹膠價格。。買主方面則爲一先令三便士又八分之一。。市況固定云。。

◎工部局通告

通啟者本埠龍勃士巷今巷當於日間開始重修爲此特登報通知該巷之屋主屋客人等之欲從事安置電線水管煤管或將原有之電線水管煤管等重行修理者須於本通告日起二星期內通知本局各關係科以便將此項工程先辦妥本局委員等可以有權於該巷之重修竣工十二個月內不許再將該巷爲上列數事開掘破壞仰各知照爲荷此佈

一九二四年十月二號　工部局秘書馬篤氏奉命謹佈

注意

和豐銀行有限公司

小呂宋 兌滙

本銀行爲利便僑胞起見除在中國方面及和屬之面託理滙兌外茲更託小呂宋中興銀行代爲辦行滙兌諸君如欲滙票電交與該處商人抑欲向該處商人收領期單請卽逕向本銀行辦理滙兌可也價格自當格外從廉以酬雅意

民國十三年九月廿六日

SPHINX.

GARRICK

Special Size No 2. Cigarettes.

茄力第二號香煙

此烟乃由英美烟草公司特製以應
凡欲以極低之代價而吸用最良之
禾金尼亞葉香煙者
此烟有五十枝及二十五枝罐庄及
十枝及二十五枝靚盒庄發售
一請購試便知其物質之良矣各處
均有出售每罐五十枝八角半
星洲
梹城　英美烟草有限公司啓
吉隆坡

Importers
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)
SINGAPORE. Penang Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

哥士治

梘片

洗綢絨布

保不縮水

(世界最著名之洋梘行創造質精價廉梘防假冒)

(星城及四州府代理真實錫有限公司)

哥士治有限公司

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)

(新嘉坡羅敏申律門牌五十五號)

55, Robinson Road,
SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S:— Boustead & Co. Limited.

美國基列平安刀

此基列平安剃刀發明已久馳名五洲誠為人類中不可或少之日用品凡用此
刀者無不舒服自然毫無危險瑣碎之麻煩一經用此基列剃刀無不臨刀而決非剃
傷損之虞年老手顫病後手顫不定均可用此剃刀剃面誠一極平安之剃刀也

雜貨店均有出售但近有假冒影射時務須明認刀片上之万形商標為荷
代表人星洲孖拉〃菲立有限公司美國波士頓城大嚕基列平安剃刀公司謹啟

英一千九百廿四年一月四號 文

Gillete Safety Razor Co. Boston U. S A.
Representatives Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
SINGAPORE.

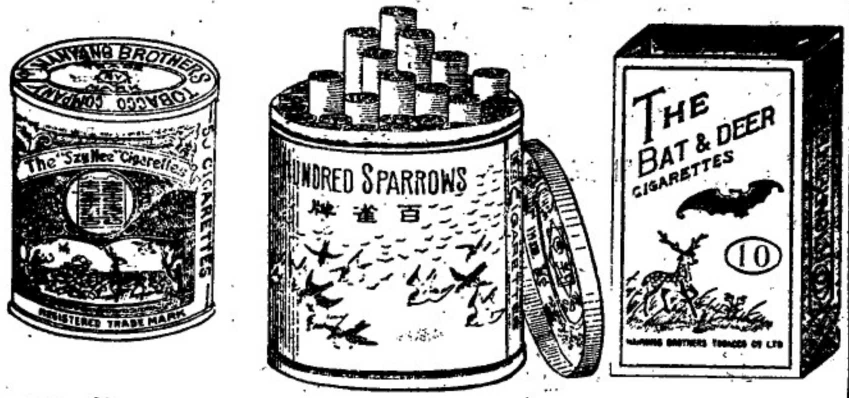
Gillette SAFETY RAZOR

Made in Boston, U. S. A., by the Gillette Safety Razor Company

挽回利權

中國人用中國貨是謂挽回利權否則器皆無補

茲有新到持興救民國貨香烟甚稱價廉物美請爲購用協力提倡



五十枝庄四喜香烟　五十枝庄百雀香烟　十枝包庄福祿香烟

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
SINGAPORE

中國南洋兄弟烟草有限公司廣告

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買

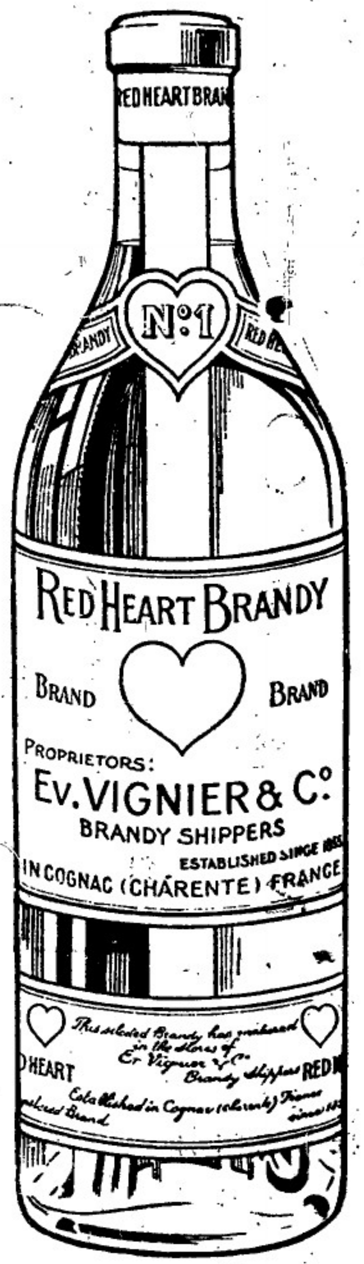
教堂街 新榮成

大坡大馬路 錦昌號

下坡 振源號

水仙門 新永泰號

大坡大馬路 振源興號



正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒心牌萬蘭紅池酒是爲市上所嘗各種萬蘭池酒中之最優上者一次嘗試便永爲伴侶矣

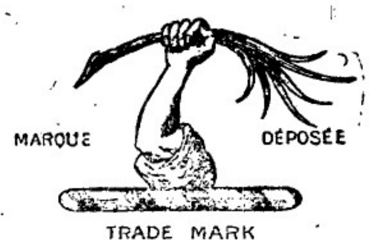
一九二四年四月七號

七州府及暹羅惟一代理人西巷公司謹啟

SOLE AGENTS S.S., F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE.



◁ 揸花標 ▷

手揸花佛蘭地乃法國最上等佳釀馳名於星加坡及馬來州府業已有年諸君有未飲過者盍嘗試之若問手揸花牌號則商店中人當即予以市上最優之佛蘭池矣各商店皆有躉存賜顧諸君自知價格相宜也

GUTHRIE & Co LTD.

(INCORPORATED IN S.S.)

英一千九百廿四年八月廿八號

德嘉留聲機

德嘉聲名之馳譽全球爲器雖小而其聲之嚮亮音之清晰與價錢高昂之機無少異爲輕便易携且能唱用各種唱碟

零沽

皮庄(一號模) 每架四十元

木庄(二號模) 每架五十五元

惟一代理人轉典日拉沙遜父子有公司啟

民國十二年五月八日

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

SINGAPORE, S.S

祖國要聞

戰雲密佈中之各方要訊

(一)九月廿二日東北戰訊之報告

▲熱河直軍將奉軍包圍
▲奉天飛機在朝陽被擊落
▲又在榆關車站擲炸彈不中
▲海圻艦奉溫樹德令開往山海關
▲山海關激戰作霖砲隊轟擊

九月廿二日上海快信云。。十九日午時熱河直軍第七混成旅將析朝陽之奉軍第四軍包圍。。奉軍力禦。。戰極烈。。結果。。直軍傷四百人。。死五百人。。奉軍傷亡相等。。直軍旋向朝陽退卻。。十八日起奉軍攻朝陽。。十九日有總攻勢。。朝陽仍在直軍手。。又奉第一軍姜登選攻赤峯。。對馮玉祥部第二軍作戰。。李景林攻朝陽。。對王懷慶部第三軍作戰。。張學良攻榆關。。對彭壽莘部第四軍作戰。。張作相部預備隊駐錦州。。吳俊陞部許蘭洲還衛黑龍省赤峯。。又廿一日京晉聯軍報館。。關外直軍爲國軍。。奉軍爲逆軍。。勿再以奉直二字爲平等。。致干輿論責難。。二十日起。。榆關朝陽戰事極烈。。奉飛機二架飛入朝陽。。被擊落一架。。又張作霖二十日通知各國領事。。謂榆關秦皇島外人應暫避。。秦皇島外艦有留關。。否則奉軍飛機擲炸彈不負責。。吳佩孚對朝陽一路主攻。。榆關一路主守。。先命王懷慶赴熱河指揮。。再調大軍續進。。並令馮玉祥出古北口襲奉軍。。順直軍隊已調北通州候命。。吳佩孚暫不出京。。彭王克敏預籌大個月餉械。。以備久戰。。有軍令三百道。。同時分發。。又日公使芳澤照會吳。。派日兵王鴻關赴秦皇島。。守僑護僑。。外艦派駐榆年赴秦皇島交涉。。又奉飛機十九晨在榆關車站擲炸彈。。但不命中。。又馬長二十日返津。。謁段祺瑞。。密夜召吳部將議。。又吳佩孚電鄂備解款二百萬。。彈五百萬。。又吳佩孚于二十早接見英美法中等報界。。防奉與關。。若張作霖因浙盧倒敗而退兵。。是否欲以兵追之。。吳答謂張若不辭職。。則我必追而窮之。。我以今年秋派直軍出滿洲鐵路遠征。。可希望於兩個月肅清滿洲。。我決意與張作霖戰爭。。至張完全解除滿洲政權。。及中央復管轄地爲止。。至於廣東及四川方面仍有多少困難。。因尚有雲南軍留往贛省。。欲圖返滇。。但湖南無甚大礙。。湖南雖欲自治。。但對於各事仍服從中央。。故無窒礙。。孫逸仙已離廣州。。陳炯明則不往廣州。。但林虎與葉舉近輕大礙統任爲督理省長與軍餉。。兩人將俟時機成熟。。而收廣州。。廣州商團因不滿意於孫逸仙之共產主義及行爲。。經請願政府設法。。但政府不欲以廣東爲要。。祇候其解決而已等語。。吳佩孚籌備出兵二十萬。。助以飛機軍艦往征奉天云。。又煙台消息。。海圻巡艦昨午奉溫樹德令開赴山海關。。又聞十六號黑龍江馬隊三千由齊齊哈爾到圖南府。。即開赴東遼。。十九號火車三列滿載砲隊及馬隊由洮南附近及北滿軍輸送赴東遼。。南方遼平直軍亦集東遼。。富庶人家多聚于遼平。。張之軍隊極守紀律。。但軍需似欠備云。。又奉軍李景林部今日佔據朝陽要城。。獲槍三千枝。。野戰砲六門。。奉軍用新式攻城臼砲。。極有奇功。。黑龍江吳俊陞第五軍今日攻開魯縣(熱河東北)。。守開魯直軍三千名。。聞已投降奉軍。。又山海關昨日被張作霖砲隊轟擊。。有中國鐵路行家被殺。。各外國領事電各領事請抗議。。火車交通甚不規則。。外國聯軍司令允設法維持鐵路交通。。開平礦局已籌備輪船載外人出北戴河。。因火車停開。。留北戴河外人無法逃出云。。

(二)九月廿三日東南戰訊之報告

▲粵湘歡迎孫傳芳入浙
▲孫軍前鋒已到杭州
▲蘇軍抵長興夾浦
▲湖州震動
▲滬杭鐵路停開亦遭攔阻
▲獨立艦隊離滬降直
▲黃渡劉河嘉定間仍有小戰
▲浙閩浙軍退回楊滬謀反攻
▲盧何楊陳等將親自督戰
▲潘國綱敗退之原因

上海快信云。。吳佩孚電夏超劉鳳岐。。歡迎孫傳芳入杭州。。夏周通電。。有掃徑以待語。。並電請浙東各路歡迎孫軍。。孫傳芳親率孟昭月盧香亭兩旅。。由閩邊出發赴杭州。。謝鴻勛命金華林廿二日已先到達。。孫軍前鋒部隊廿三日亦到。。又蘇軍一軍已抵長興夾浦。。湖州震動。。林建章獨立艦隊海籌。。二十日下午離滬傳係受會師五島開赴江陰。。其餘各艦亦已離滬。。又南翔方面。。廿二晨復戰。。蘇軍距南翔僅三里。。形勢極危。。後陳樂山部開到三千。。竭力反攻。。蘇軍始復退黃渡。。廿三日無大戰。。劉河方面。。廿二晚有小戰。。浙軍敗退羅草墩。。陳樂山部生軍開到。。始恢復原防。。廿二日在河岸小戰。。陳部防線。。由劉河佈至羅店。。蘇軍扼守陸渡橋。。又浙軍第十旅十五團開赴嘉定南翔間南線防守。。帶有野戰砲彈五十四箱。。槍彈百餘箱。。又運赴劉河羅店砲彈四十箱。。槍彈百餘箱。。再闘戰。。浙軍第三軍由浙閩退回楊滬已完竣。。定廿二夜或廿三日再反攻。。盧永祥何豐林臧致平楊化昭陳樂山等將親自督戰。。浙軍潘國綱失敗。。係因二師汪鎬基旅不赴援。。砲隊張國威倒戈。。代表痛哭。。請駐卞夫不入省。。并疑視並遇向盧永祥請罪。。後退州第一旅郝國璽集合聽盧再戰。。又潘國綱部兩團明回餘姚五夫牟山湖固防。。二師三團逃散。。盧永祥之決意力守。。頭係欲助張作霖。。並以兩部牽制入閩之敵建德衢州。。又昨日黃渡劉河前線無大戰。。盧直軍。。不致爲吳佩孚調往北方。。盧現已將戰線縮短至三十英里。。以舊軍三萬五千名守之。。現有一種傳說。。謂盧到底將退回離上海公共租界二里左近。。與蘇軍戰。。則蘇軍砲彈將誤落租界內。。如是則必召外人之干涉。。然近日戰事之結果。。蘇軍似可得早解決。。因蘇天來大增援兵。。運來炮式赴前敵甚多云。。

(三)九月廿四日東南戰訊之報告

▲孫傳芳廿三日抵蘭谿
▲孫軍後隊亦到衢縣
▲夏超劉鳳岐歡迎孫軍
▲皖軍由泗安入長興
▲王賓保湖州
▲蘇軍包圍嘉定
▲浙軍向黃渡反攻
▲潘國綱電盧永祥謝罪
▲鄭明汪聯名通電輕蔑
▲嘉興嘉善兩處被炸
▲客車停開

廿四日上海快信云。。孫傳芳後隊到衢縣。。孟昭月部廿三日抵蘭口。。夏超劉鳳岐歡迎。。孫軍一部駐衢州。。又孫傳芳廿三日午抵蘭谿。。留閩張俊峰部亦開赴浙。。由閩陸入浙駐防閩北。。又皖軍由泗安入長興。。王賓部三十八團由廣安退回湖州。。廿一日大戰湖城。。陳樂山不能制止。。稍失長興。。又廿三日上午二時。。嘉定南石岡門兩軍激戰。。天明始停。。蘇軍退四五里。。黃渡劉河終日小戰。。無變化。。嘉定南翔交通尚維持。。蘇戰三千續到提塘。。備再攻。。浙軍亦有數千到羅店。。蘇軍東自劉河口起。。西至提塘外岡方面。。南至黃渡。。包圍嘉定。。成月灣形。。又浙軍廿三夜半反攻黃渡。。廿四日上午一時北站備車載盧永祥何豐林臧致平楊化昭等將親往督戰。。又潘國綱派參謀到滬與盧永祥接洽。。潘不日親來。。潘國綱廿一日電盧永祥謝罪。。謂失敗全由二師七團叛變反攻。。難以禦敵。。實不甘受。。俟軍隊到五夫後。。即赴滬候處分。。又浙電證明二師汪鎬基旅及砲團張國威通關經過。。並請前後戰報到省。。均經某方扣押。。並撓徹吳佩孚潘國綱往來私電等語。。又廿三晨十時。。浙軍退時將嘉興站東第十八號橋炸毀。。以阻追兵。。十二時半嘉興嘉善間七十一橋亦被炸毀。。損失甚鉅。。客車停開。。

(四)浙局驟變之經過詳情　(一)

▲盧永祥移兵來滬
▲戰局仍無變化
▲杭垣秩序如常
▲盧永祥離浙之變化

(上海訊)據昨日杭州來滬之人云。。杭州方面。。十七日發生變化。。衢州潘國綱部不戰自退。。張載揚已辭省長。。政務委員長由夏超代理。。盧永祥等十八日下午三時由杭州專車來滬。。盧氏本人還一簡練由杭動身。。七時餘抵嘉興。。張載揚十八日亦來滬杭州完全在夏超勢力範圍內。。由駐閘口及梅之盧氏所部約須駐嘉興松江兩處。。昨日杭州來滬專車有十六次之多。。內有四次俱載各軍官軍士家屬。。陳樂山督屬先一日己由杭來滬。。預盧氏之兵集中嘉興。。盧氏在彼部署妥後再行來滬。。滬杭甬路機車輛。。大半調往嘉興上海二處。。明日若因而輛不敷。。客車停止。。亦未可知。。杭垣尚安謐。。

浙滬聯軍組成後。。第一軍與蘇戰。。第二軍與皖戰。。陣地尚無變動。。第三軍與閩戰。。郝旅守邊防。。衢元方面無險可據。。祇能僅隊四哨。。遂未能守。。朱喩兩營與閩軍接觸二次。。亦以衆寡不敵離衢。。江山係浙閩要道。。第三軍長佛雲文。。第四軍長石國柱均迎戰一日夜。。衆寡後退。。陣地遂失。。電線中斷。。於是孫傳芳由浦城分兩路入攻。。一路由嚴邊入常山。。潘司令十七守衢州。。盧總司令遂令衢防戰情各電。。互相推諉。。旋後四軍移師移運。。卽將一切器具文件。。待開專車運送者軍械局積存彈藥。。亦一律專車運滬。。尚有邊防副總處及第廿四混成旅司令部。。亦均移設嘉興。。聞第二軍全部亦將開赴嘉興一帶。。盧總司令派員赴杭州城站歷定車輛。。準十八日赴滬。。省議會沈議長副議長。。總商會金會長干國會長。。省教育會李會長。。省農會方會長。。與紳商界陳王錫榮等十人。。於十七日下午赴督署晉謁。。盧仍挽延。。各文武官吏及紳商代表。。均定於十八日赴城站送別。。張省長當於十七日下午在署開政務會議。。宣布因病辭職。。署務委會務處長夏超代理。。原兼第二師長職務。。委督辦參謀廳長徐鼎年代理。。財政廳長陳■■代理。。委省自治評議會長蔣■代理。。即日一律發表。。滬路機車及客貨車輛多已調滬。。明日是否開客車。。尚難預定。。

○岡州會館召集同人大會

敬者重建會館×日告成本邑同人提倡入主夫入主者乃吾人木本水源之念慎終追遠之誠事屬可行應亦至當爰集董事會議今特通過今訂陽曆十月十號禮拜五日下午一點鐘在豆腐街本會館特開同人大會共議入主進行屆期務請早臨幸勿吝玉爲盼此佈

民國十三年九月廿九號　重建岡州會館籌辦處啟　十

△緊要廣告脫離關係

敬啟者小坡金和興號陳蓉友兄親給一子名建源現年二十歲原籍其成人接代宗枝顧料無礙不作不受父教誠恐將來多累因此與其脫離關係將來此子與人發生有何事故不干陳蓉友之事恐諸親友未知特此奉告以免後論　卅

民國十三年九月三十日　陳蓉友謹啟

○吳紹旭廣告

本公司現到有大帮印版紙布晴力雞知紙帽新式鉛筆與及文房用品紙器等件零沽批發一律歡迎大帮交易敬請面洽

民國十三年九月三十日　吳紹旭公司啟　乙

○星洲黃氏募捐修葺邵武禾坪始祖祠墓茲將已收樂捐芳名登列報端以表盛德後收者容陸續登報

黃開君　蘭英君　迎歸君　童讀君　篤纓君　篤相君
世龍君　奕■君　雍崇君　清榮君　壬水君　仲春君
則反君　歸■君　以上各捐銀二元
文妙君　佛長君　賓郎君　仲拿君　賓刊君　則契君
則都君　貽森君　則可君　則瑞君　滿珞君　則權君
黃目君　則聿君　爾到君　壯炳君　禮正君　奕仲君
則水君　則田君　愼瑾君　生爐君　禮覺君　則掌君
五洞君　清泉君　文炳君　自明君　禮神君　則體君
則僅君　貽喜君　奕定君　奕契君　奕夏君　賀貽君
帥賀君　禮可君　黃水君　奕麟君　禮枝君　奕杯君
黃沾君　炳臣君　歸生君　鎮祥君　榮潛君　碩堂君
以上各捐銀一元

計六十二條七十六元合前共一百八十六條共銀二千四百七十七元正

民國十三年九月廿四日　星洲南洋汇夏堂內黃■增啟

○六六六標嬰孩萬金粉

六六六標嬰孩萬金粉爲醫治嬰兒出牙期及孩童種種疾病之家用良藥能使嬰孩及孩童享平安舒服之樂其功效可謂世界藥品其匹（六六六）三字爲此粉優美品質之保證擔保其中不含一切麻醉性之安神劑或任何種有害及危險之成分此粉世界已爲家用之爲時已久其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣嬰兒孩童一切疾病以及疑難雜症皆由腸胃失序而起六六六嬰孩萬金粉能使腸胃清潔及清血性和潤用以治左列諸症其效如神

大便閉結　嘔吐　腸肓氣脹　積滯煩躁　肚腹絞痛　瘡風　寒熱　回蟲　止腦怒　牙炎症　嬰兒出牙各疾

六六六標嬰孩萬金粉治嬰兒出牙期內各種疾病之症其效如神業已治愈多數有病及煩躁易於哭鬧之嬰兒此粉功能安寧神經使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一露蒼白綠之色宜即用此粉治療之因嬰兒若有此種之大便色則必有患大便閉結積滯或其他種嬰兒之胃腸症宜即以此粉治愈之以免再生他種危險之雜症多數用過此粉嬰兒之父母知其功效之大而其作用復可信及有益故爲宣言（六六六標嬰孩萬金粉其價值如金之可貴也）

▲本坡出售處

張裕和　萬山棧　何長春　萬安和　萬榮和
杏生堂　裕和堂　萬同安　保滋堂　保安堂
萬春堂　張春和　公興堂　仁愛棧　大和堂
仁濟堂　長春堂　裕安堂　陳天驗　春生和
廣同安　萬生和　大春和

民國十三年八月廿一日

○卸任聲明

啟者新嘉坡實多禮街得力門牌二百七十六號集裕公司前請劉榮銓君專門收賬至甲子年八月三十日卸任嗣後止其本公司收賬單據須陳君文清簽押蓋正印爲憑否作無效特此合亦聲明

民國十三年十月一日　川　集裕公司謹啟

⊙毛遂誠能充數（曾邱之缺席何傷）

大門樓六十號蘇槐卿先生發熱如灼筋肉跳腳痛或惡寒每點鐘小便數次之多屢醫不愈乃求吾診治竊思蘇君已逾七十杖鳩之年血氣都虧況經多醫不愈知非平常之症可比於是以活血爲主而佐以甘溫迫三診而愈得蒙蘇君獎勉過常更蒙贈賜多品弟至今猶深感謝焉　有年屆花信之少婦患咳嗽見血身熱足冷月事不通行坐不安約有半年之久其夫恐釀瘵性乃自擬方劑囑服系久服不効乃請某醫治之誤作有孕因而病重日甚殆久易醫亦無補於症後延吾診視三次亦藏略効幸蒙婦信任於吾願照吾用攻補兼治之法半月而愈

姊妹之辯論各有道理

前授職於漂亦稚牙科之甫婦某甲忽患牙痛其辛苦痛甚於大病他之姊妹行某乙勸其服葉奇可之頭痛散及抹黃金油以治之甲婦曰葉奇可之黃金油能治牙痛肚痛吾固聞之久矣但未聞葉奇可頭痛散亦有治牙痛之効並且散明白寫出曰治頭痛今爾謂能治牙痛謂非誤會可乎乙婦曰姊爾誤矣我與爾固姊妹之親也使非實知該藥之神効我才肯告姊　怪責乎幸勿狐疑何也甲於是立即買頭痛散服和黃金油一樽試之才出三個字齒入其牙之痛不知不覺己失諸於嬉笑之間矣此頭痛散兼治牙痛頸痛耳痛喉痛身熱眼痛食滯等每包八占每打八角

黃金油

可抹可食專治牙痛肚痛嘔吐咳嗽食滯外感及外科瘡癤風濕癬癩皮膚發滑腫毒此油有膠筒膠片以便諸君服油入口不苦小鐏二角半大鐏四角致保■■啟

調胃丹確能減除各病

調胃丹實係一種兜病之靈藥平日無病之時月服三錢大可以減除百病以吾謂此丹乃煙酒客及婦人之藥寶蓋非過獎所以此藥自出世以來月月增銷但茲當秋節多有腸胃積滯止是調胃丹施運飛騰之日也此丹當戒病魔之時此外更有優點看其一則服後不肚痛舐係微瀉不忌水其次則此丹有膠筒封固入口不苦用過定必大大讚賞現將此丹之能力表出一二以備衛生家研究專治大便秘結　皮膚血燥　花柳毒未清　手足風倦　劍病作痛　牙痛腰痠　價二角可作大次用

代賣處

金榜大馬路廣壽棧　長春堂　牛車水福安棧
吊橋頭古友軒　源木街萬益　吉寧街萬泰和
發生棧　保滋堂　余仁生　衛安公司　太和堂
培元堂　廣同春　丹戎巴葛頭張春和堂　小坡福和豐

葉奇可專醫內傷痰火 婦女嬰兒科產後

舖在海山街四拾六號

本店有真正紅花油白樹油發客價值公平不貫假貨■

民國十二年十一月四日

◎酒牌易主聲明

啟者小坡桂因實得力第一百廿三號門牌天順吉酒店生理原係汪文錦自昔開創茲欲別圖鴻業擬將酒牌及店底家器貨件公請估價頂與張媽蛟承受任從改換成安號永遠經營今汪文錦所有應得價項如數交收清訖嗣來成安號生理盈虧不干汪文錦之事倘再順吉從前或有與人交易來往賬目惟向舊東手是問與成安號張媽蛟無涉此佈

新嘉坡　成安號張媽蛟　天順吉汪文錦　同啟

民國十三年九月廿九日　卅

◁請用擦銀水▷

現有新到之擦銀水能擦磨金銀使其光澤經久與新品一樣即可知其用法簡單價值較廉也

諸君試一購之必當常用各店皆有代售

民國十三年八月三十日　(4)

石叻峇嗎嚟全代理

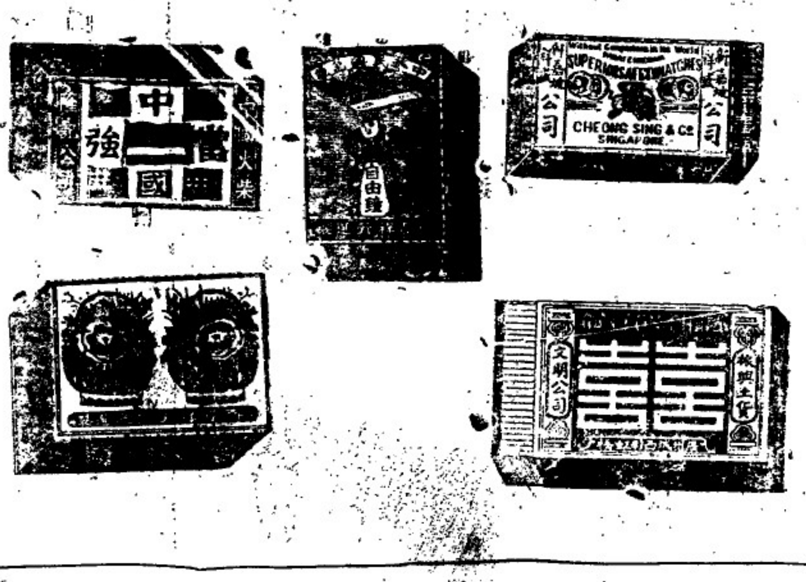
Agnets BARKER & KENGCHUAN
10 D'Almeida Street,
Singapore.

○本報事啓

閱者本埠及外埠閱報諸君如有賜還報費係由郵局寄遞或交來者兩面請聲明交叻報經理手收爲盼特此佈告

民國十二年二月廿日　本報經理啓

價甚平　貨極靚
銀期還速　亦易商量



各嘜火柴　均大減價
諸君光顧　格外歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號　電話二二三六

怡盛隆號廣告

民國十二年一月一日

專辦紅烟創辦已有六十餘年承蒙贈獎配合得宜能辟瘴除痰自發衛生見香純味厚與別家迥殊所荷胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四
十包每箱五十八
二兩庄沽銀五百六
十包每箱六十元

在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄沽銀一百四
十包每箱三十三元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十五元

鮮生　八兩庄一百四十包每箱　沽銀三十一元

癸亥年十一月初十日　本號電話一九五四

南洋總發行所巽行公司啓

SHUN HANG TOBACCO CO.
43 North Canal Road,
SINGAPORE

此孩現今容顏
豐肥身體康壯

發熱胃痛服用嬰孩
自己藥片得獲全愈

南洋怡保單東羅公司海納夫先生來函云鄙人之小兒曾患疾病發熱胃痛壯絞等狀延醫服藥毫不見效及試服嬰孩自己藥片和見全愈嬰孩自己藥片之神效誠有意想不到之妙用現下諸恙盡去胃納增加身體肥壯含嬰孩自己藥片乃是韋廉士醫生特製之小兒專藥各症最宜服之寒熱立退腹痛卽止且治便閉　胃不消化　腹瀉　出牙不安　不論何症小兒服之天然康樂之安睡並可殺蛔蟲也　凡經售西藥者均有出售或直向新加坡爲興街韋廉士醫生藥局函購價亦可郵力在內每瓶洋銀七角每六瓶三元

奉送小書　茲有新出精美嬰兒康健指南一本如欲索取卽須寄一明信片寄以上所列地址便郵奉一本可也

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安池酒

COGNAC
哥匱
CHARENTE. (FRANCE.)
法蘭西

O. P. AND ★★★

PURE GRAPE BRANDIES.
正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.
上等萬安池

SOLE AGENTS S.S. F.M.S AND SUMATRA.
七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)
莫實德有限公司

實叻分[illegible]
五天宮新泰
十八間後振泰號
中街永興號
大馬路永豐
二馬路乾元號
水仙門新永泰
牛車水振源興
東陵錦安公司
及其餘大酒庄
英一千九百廿三年十月十一號

新貨出市廣告

本號新近運到
大稲炭金雞
英國醋酸　石
腦排毒丸等出
市　諸君光顧
格外歡迎

民國十三年七月二日

Obtainable At

錦瑞有限公司謹啓

L. Y. SWEE CO. LTD.

坡絲絲街五十七號門牌

57, Cecil Street, Singapore.

德律風五百三十號

Phone No - 530

○海天俱樂部籌賑閩粤水災游藝會宣言

天下事。惟其實不惟其名。論愛施。先其親乃及其遠。比者。廣東福建。同患潦災。財產牛羣。悉遭淹沒。同人等。命並災慘。哀彼孑餘。思繼商會之賑捐。另闢籌款之途徑。爰開大會。商籌兩僑。斯會。卽其結果之所得也。特是通常演劇。與多飛舞之詞。此次宣言。聯半咨嗟之句。良以心存悲憫。語自酸辛。竊我職司。爲民請命。不如是。不足以動人惻隱耳。玆定新歷十月一二三號。假牛車水梨春園爲演劇地點。由海天游藝團特編新劇。表演三宵。冀集多金。賑施兩省。竊謂手援天下。我輩誠病未能。惠及里閭。賢者想亦樂此。謹將原委。佈告同僑。願以至誠。歡迎　大駕。

名譽會長（恕不稱呼）

賈文滌　邱雁賓　林義順　黃兆鎮　李俊承　羅承
黃兆源　陳東嶺　鄭[illegible]臣　鍾坤成　林文田　張永福
鄭保實　邱國陣　陳雪朋　陳延謙　饒健侯　廖[illegible]
黃顯庭　沈鴻塘　陳祀恩　王邦傑　游華農　傅英蓉
伍彙材　張應全　林世魁　李振殿　王文選　葉春波
張創豪　陳芳儀　林德發　郭[illegible]　謝榮西　徐順聲
楊和受　張兆翳　林爾之　鄭雨生　陳秋槎　陳子豪
謝天爾　周來和　李金敘　廖超泰　高蓄能　梁彙儀
黃朝會　沈佳登　陳廣志　王加霖　郭博元　陳文彬
謝喜李　陳文清　林喜曾　蔡芳然　何仕華　劉炳松
林瑞森　陳以廉　黃芹生　曾汝平　李浩明　陳[illegible]鍛
馮成鍔　姚仲文　陳子蕃　黃仙舟　吳趙碧　黃善初
劉坤意　楊雲典　劉炳安　劉炳先　黃均廷　林嫣寶
周闊階　黎有賓　梁明軒　楊世昌　李陵溪　薛武院
韓正怡　洪寶植　林裕成　陳如泉　李邦凝　李光前
李亮琪　陳思源　周如切　司徒尚齊　陳貫水　鍾志海
龔桂富　伍炎昌　謝文斯　鄭修文　楊以巍　李趙爵
陳榮稠　何思衡　曾紀寶　黃鳴霖　陳宗熾　佘應恩
黃瑞朝　吳克儉　陳用仁　吳仕楹　袁贊韜　謝文進
殷碧村　甘揆祥　劉長春　許山寅　黃澤鍍　黃德仁
林榮懋　馮規堂　甄貽　何[illegible]楠　許佩金　胡亦如

馬軒邦　梁電庭　梁鳳留　鄭秀蘭　林韜庭　高耀泉
高澤民　黃暢鑾　陳瑞和　王金鍊　蔡振卿　洪江漢
陳子由　高殿生　劉炳炎　陳居俊　石弈焜　鍾福廷
鍾卓雲　曾耀華　黃衍華　廖正典　邱國珉　顏克明
林春[illegible]　王萬高　楊金鎮　何瑞庭　楊纘文　林金殿
黃紹庭　鑑森堂　曾鴻活　邱繼顯　邱繼[illegible]　蘇兆桂
鄧以華　羅銘恩　黃文川　黃相[illegible]　邱繼耀　盧榮宗
黃瓊瑤　林淑恭　梁子脩　張昭記　黃江淮　梁綺雲
鄧玉書　雷鴻遷　王梅亭　陳年玉　司徒兆熾　蔣人七
源煜堂　譚星能　李閏源　周漉波　梁谷欣　胡文劍
朱奕行　陳寶三　陳皆愚　陳長泉　休[illegible]添　鍾佩謙
容伯頌　李弈棣　[illegible]石　[illegible]昌漢　鄭長春　鄭惠寀
梁友芝　司徒樓　司徒光　鄭[illegible]蘇　郭錦華　[illegible]沐
廖龍　鄭有港　鄧輝堂　柯鴻[illegible]　鄭聘廷　郭明秋
孔天相　謝清和　黎[illegible]月　黎[illegible]　呂[illegible]司　陳鴻英
楊岐山　陳輝相　佘應琳　張文橋　吳忠信　蘇媽宗
鄭清氣　石清岐　邱國珍　董光錦　林運三　郭開[illegible]
黃順全　李深德　林忠[illegible]　蔣仙九　黃卓滿　蘇壺冰
陳金治　李雲龍　葉文唐　陳福義　蔡烈樹　葉玉燊
佘達城　雲茂悅　陳仙精　梁澤生　郭廣德　黃漢種
盧文錫　盧文炳　黃光化　葉祖[illegible]　蔡貞忠　楊萬[illegible]
王文達　林錦成　[illegible]　王平福　陳溢貫　吳忠[illegible]
陳邦元　陳先進　黃宗[illegible]　梁實松　王貞芳　陳新維
陳月卿　王文水　梁榆材　盧[illegible]　黃重希　曾發松
李堯卿　陳郁芬　麥[illegible]關　方爾清　劉炎[illegible]　梁耀光
鍾善初　李錦城　吳合全　朱湘賢　黃安　李岳南
何平　李仁昌　李祥兆　黃理樊　[illegible]軒　李[illegible]輝
觀音堂　李錦堂　李玉階　陳卓如　溫穆如
黃奕任　張頌贊　蔡多華　陳浩泉　林炳松　黃燦照
王如鑾　陳民障　湯祥光　黃天鵬　張仲賢　郭斯高
惠州會館　江夏堂　黃庭光　吳揚屏　胡探林　張夏心
陳廷獻　謝熾南　劉以田　何兆芹　劉傑　莫槐庭
梅肯志　陳芳富　簡靜瑱　黃奕寅　鄭敬明
黎自坤　梅啟康　蘇英書　吳康泰　楊潤　唐晨生
邱顯存　姚光源　蘇玉波　關錫臣　陳錫亨　黃曾藩
梁星如　莫潤業　羅文顯　陳孟仁　何亨　何柱
梅少軒　黃滿　盧[illegible]卿　蕭達璋　司徒日
醉花林　織雲亭　聚商　幾氣公館　玉和軒
福和船務公局　怡和軒　倚南　成和船務公局
華里園　瓊船公局　敘南軒　實賓　唐華閣
華英公館　公合公館　南軒　南風　幻境　且樂公館
斯志草盧　南蓬別墅　蘭亭　[illegible]閣
保賢閣　偶偶　同福社　逸林　賢商　金星公館
聯息　怡苑　盈盈　吾盧　亦環　和熙
南廬校友會　嶺陽閣　棲鴻閣　豐順會館　維基利　青年勵志學社　精武體育會　梁業　中華俱樂
際部公局　郊公局　琬室　樹膠公會　錫礦公會　爪亞郊公局　暹郊公局　仁仁公館　椒蜜公局　安南郊公局　[illegible]布咯
商公局　米商公局　海嶼郊公局　糖商公局　當商公局
命業公局　醬園公局　工商校友會　黃正校友會
中華總商會　沙藤行　紅皮商務公所　協和行　八和會館　豬肉行　普福行　北行　吳
和行　文華行　打金行　均益行　利勝行　萊南福行
厚福堂　軒轅會館　東安會館　古城會館　三水會館
會館　岡州會館　香邑會館　花縣會館
四會會館　肇慶會館　寧陽會館　福建會館　豐順會館
茶陽會館　雷州會館　瓊州會館　高州會館　嘉應行
華中公會　惠州東西家客棧行　廣幫東家客棧行
會春會館　姑蘇敬慎堂　雜貨行　香山會館
永定會館　同樂革履行　鮮魚行　潤心閣　呀黯白事會
榕南別墅　萬和　酒商公局　藝商公館　同[illegible]行

正會長　陳嘉庚

副會長　薛中華　蔡漢亮　黃有淵　顏長貴　王水斗　胡文虎　黃仲輝　何仲英　林秉祥　潘世民　黃兆珪　陸寅傑　陳貴賤　鍾水泮　黃天恩　張崇[illegible]　余東旋　林忠義　李偉南　李曜餘　葉[illegible]種　羅殿謙　簡[illegible]臣　陳[illegible]國

財政員　吳勝鵬　梅國民

總司理　曾[illegible]生　鍾[illegible]泉　謝有祥

副司理　劉[illegible]臣　康研秋　周金華

監票員　梅雲衡　陳君復

查帳員　曾[illegible]　鍾海屏

文牘員　岑[illegible]臨　李煥[illegible]　何劍吳　陳亞士　麥雨仙　廖大[illegible]　王會儀　羅福榮　張叔耐　何配天　鄭[illegible]周　杜守泉　尹達泉　[illegible]勵修　邱菽園　古共侍　劉[illegible]天　鄭照吾　陳灼文　馮仲彭　吳[illegible]　林[illegible]步　周君南　朱天任　黃章書　張雨田　劉鴻天　杜[illegible]堂　梁傑士

英文文牘員　林新祝　黃來

場內售券員　陳翼扶　朱慈祥　陳勵石　鄧金和　羅煥南　洗致雲

檢票員　林[illegible]　陳[illegible]榮　陳[illegible]東　李[illegible]光　魏本良　梁杜臣　宋學榮　莫啟宇　李占輝　胡建波　張[illegible]　陳[illegible]大　張六經　鄧文彬　陳孔[illegible]　張桂生

糾察員　李占輝　胡建波　楊[illegible]史　黃斗山　[illegible]　唐敬光　二惠堂　謝鏡秋　何鑑泉　張芹生　徐統雄　鄧子森　劉灼辰　譚[illegible]　伍召南　張[illegible]

陳設員　劉燦輝　鄭友琴　陳瑞南　何國基　鄧文軒　陸[illegible]　李期天　鄧就成　蘇元[illegible]　朱奇軒　歐卓山　[illegible]

幹事員　李欽生　林鴻[illegible]　吳[illegible]　陳耘之　周獻瑞　梁錦福　陳幼涯　康有義　呂子英　陳錫[illegible]　李東[illegible]　呂曉岩　司徒顯　楊柏子　陳光[illegible]　游汝衡　任海賢　陳華　岑振陸　陳六如　吳恒瑞　莫漢偉　方[illegible]光　王清[illegible]　蘇彬廷　英以[illegible]　曾[illegible]　黃[illegible]南　林春生　[illegible]　洗真雲　英振[illegible]　胡雲[illegible]　李七　曾[illegible]庭　陳孔[illegible]　李敬和　陳安平　梁灼[illegible]　黃玉泉　陳孔忠　[illegible]崇享　余福來　[illegible]　林澤生　[illegible]　梅光恩　[illegible]瑞　康紹[illegible]　張子獻　黃念友　陳居田　曾善（全旁）　歐達泉　符月波　關由[illegible]　孫華友　資豕章　李樹業　張旭寅　梁焯雲　[illegible]　李炳炎　梅伯伊　黎伯[illegible]　劉沛清　許[illegible]生　梁萬源　陳[illegible]安　陳植生　[illegible]　黃近植　陳客園　何洛廷　陳杰生　張洪　關[illegible]　胡洪　劉達佐　關[illegible]石　盧少業　梁歡潮　邱錦劍　蔡劍培　朱維高　陳其彪　洗麗初　李饒波　鄧家[illegible]　吳佩明　[illegible]　黎允[illegible]　[illegible]　朱夢[illegible]　周紀[illegible]　尹[illegible]球　溫三運　鄭[illegible]　梁學生　周紀常　陳明[illegible]　黎有香　少[illegible]　梁若霖　鄭濃　司徒來　何顯生　[illegible]焯光

▲女招待員

黃玉姑　鄭秀華　吳三姑　遠豐三姑　尚昌二奶
小娟　潤秋　曾福仔　秋月　瑞金　桂蓮
[illegible]蓮　桃蠣　[illegible]　彩娥　麗香　玉環
鳳文　[illegible]　新金屏　鳳英　新翩玉
新玉環　桂嬌　芳桂　桂妹　金舞　青玉
大妹　[illegible]友　玉堂　彩英　汝秋
彩姬　雪[illegible]　麗明　潤仙　福仔
慧芳　秋霜　肖娥　[illegible]　金屏
二妹　五英　金蓮　金好　錦鳳　雁玲
[illegible]二玫瑰　金英　蘇女　四姑　二姑　奇仔
蓮香　五家姑　九嫂　二姑　二姑
二姑　五姑　大姑　家嫂　大姑　美姨
[illegible]姨　八姑三奶　七妹姐　珍姐　蘇姨　大姑
家嫂　三姑　二嫂　家嫂　五嫂　仙姊
根嬸　三姨　六姑　邱姑　四姑
蘇二姑　二細嫂　九姨　桂大姑　月桂
育嬸　細嬸　大姑　二姑　桂英　[illegible]
細姨　細嫂　大嫂　二姑　新翠西
細轉　十五華仔　四妹　鳳環

▲女招待員　陸寅傑夫人　黃兆珪夫人　盧東妍　黃兆源夫人　林鐵眉　李曜餘夫人　心華女士　陳慕源　鄧異雲　高鳳民　梁惠英　周仲民　李玉雲　吳汝華　陳關華　宋舜留

▲聯事兼任招待員　邱饒泉　司徒仕　黃濃　鄧錦文　馬則文　[illegible]鎮　黃瑞年　歐陽年初　鄧錦鏞　梁錫訪　黃成　張熾南　歐陽[illegible]　黃廣燊　羅[illegible]　鄭日初　張承傑　黃[illegible]瑞　梁德潤　蘇步洪　蔡北祺　鄭冠洲　侯家瑞　孔仕沂　陳荊山　黎桃山　馮桂文　謝銘棠　麥卓[illegible]　[illegible]　張英華　黃[illegible]　胡[illegible]　李[illegible]　陳[illegible]宗　梅伯伊　[illegible]　梁仲卿

▲熱心勸募助品物芳名

和僑惠助印件　岑申能惠助全場生花三宵　聯益公[illegible]
司徒[illegible]惠助全場生花　新惠助全體職員拍照並廿四寸[illegible]
四寸相片惠助全體光燈三宵足用　仁
心演新牛鬼　何悅昌惠助全場大光燈三宵足用　普益公司印件
順利行全場香烟　福建鄭惠助印件　藝文惠助印件
文盛印刷公司　南洋烟草公司　南洋烟草公司惠助全場香烟　中
國汽水公司　全場汽水三宵　順和惠助全場汽水　全場中
雪羔三宵　新和惠助全場雪羔　萬[illegible]和
綠全場電燈三宵　中華旅館惠助電燈一宵　廣敬光華
劫普惠丸一百元　張昭記惠借用廈門多厘車　唐[illegible]
曾券布徽章足用　廣吉昌惠助陳設場內板料木工
怡苑俱樂部惠借傢私　黃正軍樂隊到場助慶三宵

辦事處　大坡松柏街海天俱樂部

職員徽章每顆一元五元

特別券十五元　超等券十元　優等券五元

普通券三元　均看一晚

劇券價目　名譽券一號　逐看三晚　定價五十元　多寡隨善

演劇地點　在大坡牛車水梨春園

開演日期　晚演三宵　新歷十月一二三號卽夏歷九月初三四五

劇場售券　海天俱樂部全體同人擔任

沿門售券　全體職員擔任

▲附啓

此次演劇籌得之款。悉數匯返閩粤水災區以資散賑。多寡款交本坡中華總商會平均分寄。

中華民國十三年八月廿五日

海天俱樂部籌賑閩粤水災游藝會啓

▲臺士蘇彬廷映相所布告

敬啟者蘇彬廷以美術與南洋之中西人士周旋者二十餘年始創設立有今日所貢吾中國人學習美術者相之先河使人皆知吳亞彬廷之技藝如何則南洋一帶及本坡之著名醉商多將有彬廷之工作者實望素有定評毋用再但吹午夾叢固讀充舍業大加整頓擬設新式影彩器具裝置美麗既見種種設施故營業暫爲停止者三十餘天致勞垂顧諸君曾紛紛盈者諸工業亦告竣準於中秋佳節日起照常營業垂顧諸君如欲得美好之照相放大者欲得黃紗之炭相油相水相等者欲有求新術之新法攝影者請即 貴臨小坡二馬路五十四號緘璐左邊敝營業部歸人無任歡迎之至

民國十三年九月九日

蘇彬廷披露

專載

江浙戰爭要聞拾遺錄（十一）

○盧永祥第四次之通電原文

各報館鑒。曹錕賄選竊位。毀法亂國。實其罪狀保障。擅作威福。逐徐迎黎。破壞法統。吾儕痛恨其奸。曹先否認。遇抗輿論。嚴詞抗拒。是爲我江浙人民反曹之第一時期。迨逐黎違威。賄賂公行。江浙兩省議員。先各省而南下。暴發賄醜。威武不撓。是爲我江浙人民反曹之第二時期。及曹氏僭據白宮。薄海同憤。江蘇教育會議決十月五日爲國恥紀念於前。國會志士復議請出師討賊於後。仗義執言。爲天下倡。是我江浙人民反曹之第三時期。以兩省民意之所趨。人格之純粹。復居於文化經濟之中心。自應維護保養。爲國家保存一片乾淨土。爲前途留一線生機。以待時局之澄清。不意我江浙人民。有識愈高。愈爲彼輩所不容。質地愈美。愈爲大盜所垂涎。雖日受暴國怨毒。而尋無感覺。我兩省人民。觸義最早。受禍較遲。原冀其自即覺悟。彼昏不知悔。放敢與民爲仇。以剷除臧楊爲覺悟。詎知臧楊所部。原係正式國軍。與彼黨相構蒙冠。實爲爪牙者。判若霄壤。顯其守正不阿。與暴力奮鬥。出死入生。經敵軍盡力摧殘。曾未減其精銳。斷轉入浙。靜受編置。論人類相與之義理。當濟弱扶危。論其爲傳制之師。更當錄爲國用。藉令朝三暮四。傳附簡職。軍人具有常識。豈有專斷還擊。至駐蘇境。城市無警。以鄰爲壑。詎彼今日讒勞。彼雖僞裝遷處。相驚伯有。抑何庸人自擾乃爾。揆其處心積慮。直以爲浙人一日不屈。正義一日不滅。斯曾民賄取之偽總統。一日不安定。凡賣國行爲。終無由遂其狂謀。故欲置諸刀俎之上。而任意魚肉。如免巡閱境內之自由。虐微臧楊。不患無假借之口實。年來彼方張牙弄爪。對浙食苟慶勵。人民固已觸若觀火。齡驅之技。原不足處。所處者大盜未除。國民終難安枕耳。吾民奮力討賊。原基於正當防衛之義。師直爲壯。有何倘倘。此吾浙民所宜省悟者也。蘇浙唇齒相依。安危與共。反抗賄選。志趨融合。政治上之友誼。較骨肉爲親切。此次不得已而用兵。意在剷除政治障礙。至蘇浙人民情感。因維護共濟而愈摯。蘇人素明順逆。如能貫澈義師。驅除曹黨。則浙軍對蘇。決不以一矢相加。蘇民之敵。祗與浙同。則對敵行動。應無二致。此蘇民所宜省悟者也。尤有進者。江浙素稱富饒。麻豐履厚。安常習故。非常之原。黎民所懼。此次軍與伊始。長懷寧謐。情實不免。詎知利害之判在目前。基弁之制在千秋。歷來和平奠定。只論利害。不論是非。泥此不變。天下後世。其如之何。而況寇方熾。戰雲密布。實逼處此。寧能苟安。語云。蛇螫手。壯士斷腕。倘再因循。則誤國誤鄉之咎。誰其尸之。真正和平。須以自衛能力爲代價。今曹氏亂國之禍。迫在眉睫。誘集殷寇。使入堂奧。曾衛諱言攻守。從事寧息。是何異劇盜入室。反以捕盜者爲多事。縱盜者爲和平乎。會望兩省明達。權衡輕重。曉以大義。忍一時之痛苦。方能謀永久之安寧。永祥束髮受書。粗明政理。本視民如傷之懷。懍不戰自焚之戒。大敵既去。職隨立弭。分權自治。本諸素懷。敢有二志。神明殛之。專佈悃忱。敬希亮察。盧永祥江印。

○奉天出兵中之張段接洽說

奉天通信。奉張因江浙問題。與奉省有聯帶關係。應付方針。不可不早日決定。而在軍事會議時。老派軍人。及文治派。又欲一覘津段之意旨。曾派梁秀芳赴津。徵求段氏意見。梁滯津數日。與段接商凡三次。一切關係事項。均已詳細磋商。乃於五日。乘京奉車回奉。詣總司令部。向張報告。據云。段對時局。表面上雖甚冷靜。而暗中實頗注意。段審諳時局解決之機。已不在遠。江浙開戰。乃遂轉大局之初幕。無論成敗誰屬。閉幕後。必當有新局面發現。一新我人之耳目。縱觀歷史上成敗之實蹟。不純在爭武力之強弱。而實係乎人心之向背。自江浙問題發生後。人心之趨向如何。輿論之現象如何。凡稍留心時勢者類能言之。則將來之成敗利鈍。亦自可從此遠視云云。段氏此言。甚爲渾含。然奉之急進派軍人。則體認段氏言外之意。以爲段己實表同情。遂主張出兵愈堅。至外傳段向要求兩條件。則絕非事實也。

○直軍積極防奉之外訊

上海泰晤士報九日北京通訊云。日來京畿附近運兵甚爲忙迫。馮玉祥軍隊一部份上星期內絡繹過城。但恒在夜間。昨日下午。猶見一隊。向東北而去。另有一隊。則自通州開來。外間對其最後目的地。傳說不一。政府方面。雖力言諸事安靖如常。而當道似已嚴密注意於直省邊防問題。京中警探。稽查京奉路。搭客搜查更嚴。形跡稍有可疑。即拘送警署訊問。聞近數日內。前門各旅館中被捕者極多。聞在軍事法庭候審之奉軍偵探。已達廿四人。當道於報紙取締極嚴。苟所載新聞。稍有不利於蘇方或中央政府者。主筆立招禍殃。以此吾人已不得聞確實消息。祗能知政府所認爲可以發表者而已。曾昇對上海報紙通信員。更特別注意。頃聞曾偽仿期與奉曾和已請王士珍出任調停。王現居津。欲得段祺瑞之贊助。料此項調停代表。或將於明日出發。當道爲預防起見。厚集兵力於北境。據稱。山海關喜峰口一帶已有五萬人。但此數未免言過其實云。

士德金

◁ 蘭瑰固髮膠 ▷

士德金蘭瑰固髮膠乃係美國著名士敬力斂之精製理髮品也此膠功效曾經多數醫學博士細心研究專選最貴重藥品加配瑰鮮花化製而成其性質對於衛生一道則潤髮光澤固髮養根能除頭髮一切諸病其氣味則清香異常芬芳撲鼻醒腦提神品質純良膠潤不膩每次梳髮落香膠少許和合香油或香水抹髮上粗硬之髮立即純貼挑撥如意風吹不散運舞不亂歐美各國社會士女近嘉獎運感歡迎而中國各省婦女新用洗水刨花膠髮積穢水黑至成頭暈頭痛及髮中諸病今則多數散用此膠香潔極衛生潮流著

廣有益髮之功無傷腦之弊本藥房闢各處之傾銷不惜重資特辦來叻以獻諸商會名士閨媛之前請試用之方知此膠之寶貴特色也

民國十三年九月十五日

南洋總經理仁濟藥房有限公司謹啓

"NY CALRSBERG" BEER.

卡士堡烏密酒

Sub: Agents.

Sime Darby & Co. Ltd.
Mal,acca Muar,
Seremban, Pengkalen
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur,

Ban Thye Leong & Co.
Klu ang.

次等代理

馬六甲蔴坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有限公司

吉寧丹 炳盛公司

吉隆坡 夏蘭公司

居鑾 萬泰隆

民國十三年五月十七日

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

朱廣蘭茶菸生油廣告

本號最專門茶烟油三事
歷七十餘年人所膾炙嗜
遠達北美洲近銷南洋地
浮誇非所長老實不客氣
惠顧極歡迎貨眞價第一

▲各款紅烟
朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽價五十四元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽價五十五元
朱廣蘭四兩二百八十包生切香條烟每箱沽六十一元
朱廣蘭二兩五百六十包生切香條烟每箱沽六十一元
朱廣蘭大兩一百包生切香條烟每箱沽價三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽價三十元
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽價三十二元
以上紅烟若在本埠沽出者每箱加稅十二元

▲各款名茶及生油價目
朱廣蘭二兩百六十四包龍涉包龍茶每箱十元半
朱廣蘭香二兩百七十包種名茶每箱大元五角
廣發製二兩八十三包龍茶每箱三元
朱廣蘭五斤庄烏耳茶每包一元六角
朱廣蘭八兩庄二百包清遠茶每箱四十四元
朱廣蘭二百個天字頂香龍茶每箱五十五元
朱廣蘭一百個地字香清遠茶每箱四十三元
朱廣蘭一百大十包四個清遠茶每箱十三元
朱廣蘭一百六十個六安茶每箱十三元半
朱廣蘭花旗罐茶每箱二元七角半
朱廣蘭蠔月涉生油每百罐二罐四錢八錢十
大罐時價

本號電話一七八一
甲子年六月十八日
星架坡中街門牌二百五十號朱廣蘭謹啟

朱有蘭茶菸生油金線中國襍貨

人之衞生要素端在乎進口所需身體之人情目之品物與營養料所足以增進其興趣之以命與幸福本號特爲注重最要講衞生與快樂務施之保護爲至約揭其特色如左

一日紅菸紅菸煙味濃美而醇鮮使君多吸定延年名經四海傳
二日名茶名茶選嫩葉兼幼芽解渴潤喉香於花盧仝應共誇
三日生油生油油淨無滓裝罐頭貨美價廉供採求煎炒炸俱優
四日土布土布布色文雅兼朴素厚薄適宜且堅固中外徧銷路
五日最好金線顏色久不變此貨經特選瑣球皆欽美
六日鏡屏華木花鳥形人物幷樓亭克已幸垂青
七日檀樓眞酸款式畫趣時博局或琴棋皆合宜

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽價五十元
二兩二百八十包本號紅烟每箱沽價五十元
大兩二百包本號紅烟每箱五十三元
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十一元正
二兩四百廿包有鬧花生烟每箱四十二元
二兩一百六十大包本號關涉包龍茶每箱沽價十元
五斤庄廿四包本號烏耳茶每包一元七角
四兩一百六十包本號香清遠茶每箱十一元半
八兩庄百六十包本號香清遠茶每箱二十二元
一百斤散庄清遠香茶每箱廿六元
一斤庄罐等清遠茶每包五角五
注意新到貨
有兩大包一百四十包庄細絲紅烟每箱五十元
有兩小包五百六十包庄細絲紅烟每箱五十一元
運烟往外埠每箱加稅十二元
電話第八百三十九號
民國十三年八月□日

人頭標香烟

烟味清凉最合衞生

擇保完全用最上之禾金尼亞葉製造煙紙潔白非常煙葉煙紙全無雜質極宜衞生煙葉金黃物質優上

一千九百廿四年五月廿三號

請即由今日購用香烟之價值非在價錢之平貴而實在物質之劣優而已此人頭標香煙煙葉金黃物質優上

一九二四年八月九號

各烟店均有出售

美女牌葡萄乾

第一補血妙品

A. Cloust & Company
獨經批加劍

美國葡萄乾公司
上海廣東路三號

美女牌葡萄乾在歐美向有一種美文食譜烹飪方法有百餘種今爲符合中國人口味特編印食譜一冊專供賜顧者之參考山下初版已發完又加印精美食譜十萬冊如家函索包附郵票三分當即奉上一冊

葡萄乾水晶包

做點心最佳

葡萄乾粥

可由唐人各大商店購買
經吉羅怡公司謹啓

厦門春生堂

秘製祛風濕補藥酒 天下馳名

總代理 實叻吉靈街尾郭協順號
總發行廈門魚仔市街永春春生堂主人郭祺祥啓
民國十三年五月十日

南洋要聞

英屬

◎緬人抗納人丁稅

▲入獄者計三十二人

仰光訊。緬甸科勃堰。日前有緬人愛國會會員三十二名。因抗納人丁稅。被該地長官。判送入獄。諸犯於被押至沙耶佛利之時。有多數該會會員。隨送途中諸犯者。故聲高唱。其辭曰。(吾愛勿憂)。余將打倒獄牆。豈其眞爲馬汝山乎)。及既禁入獄之後。則又有高聲呼號者。辭曰。(阿牙。屋淡馬君。豈忍而不救乎)。當諸犯期滿之日。有一大隊愛國會之會員。携帶飯盤。(米飯下稠婦女自治會捐獄所備者)首至法署候接。一時看中人爲之滿。迨太陽漸下。人始漸散。至午後四五點鐘間。僅遺四五官員看顧飯盤。(作同米飯。)蓋堂上直至晚上七點半間。始將諸犯釋放。趁搭木地火車遣回各人住所故也。聞該處有會員多名。因抗納人丁稅而入獄。又據調查所得。謂該處有無數入會之社主。宣傳該會主義之人。皆極力運動抗納此稅。及試行其他政治上之惡劇云。

荷屬

◎荷印抵押權變通辦法

巴城訊。最近數年。凡遇商號倒閉。抵押債主。雖照民律執行。亦常發生膠轕。此種民律。實行於一千八百四十七年。其中僅認定如貨物已交於債主。實由兩方信任之人經手。而貯藏在抵押債主之貨倉內。則債主可以施用。一切抵押權若商號。則此辦法。決不能成爲定實。蓋因各商號必將貨物自行管理。以應顧客。因此種困難。兩方遂收變手續。負債人將貨倉借給債主。由兩方信任一人管理之。但此管理者。多屬負債人之夥伴。凡倉內貨物出入。及關鎖門戶。悉由管理人負責。該管理人擔任斯職後。則不能離開片刻。倘若離開。則有此事發生時。第二債主可以與抵押債主抗。抵押案。常因管理人與負債者關之發生問題。經法官判斷。抵押債主常大受損失。此種案件。實爲商場及借款者之一大困難。昔日荷印曾行公會。曾向政府提議。要求修改此種民律。使兩方享其便利。此議雖得入口商之助。然迄今仍無效果。近日傳聞。此民律未修改以前。巴城選產局。擬將破產案。凡屬該勢力範圍之內者。其担保之債主。三加留意。其一切報告之債額。列入表內。限定日期懸掛。而於抵押債。亦列一表。除於巴城之荷商會內。凡人皆得參觀云。

美屬

◎菲島糖果業之現狀

菲島訊。工商局長日前與人談論本島糖果業。謂製造糖果業輸入于本島。雖已爲時甚久。惟現在此業尚在幼稚中。刻下只有此項工廠十四家。皆在岷埠。其中國籍商者兩家。屬菲人者四家。屬日人者三家。屬華人者三家。屬英人者一家。其具有新式機器者只有三家。此外專製罐頭餅食者約有一千家。其製造原料。如糖椰子花生等。皆係就地取材。花生亦間有來自中國及澳洲者。如有資本。尙有大規模發展之餘。惟因樽瓶箱盒等供給短絀。亦爲此業未能發達之一因。故今日專經營玻璃瓶及各種箱盒之工業。亦爲時勢所需云。

法屬

◎法報論越人歸化法籍問題

南圻訊。南圻國會議員眞地利君。近對於印度支那政治上之關鍵問題。均加以討論。越人歸化問題。亦其討論問題中之一大者。此種問題非常複雜。今法報亦多有討列。其論云。

印度支那境內之人民。無論其爲法國直轄之屬民。(如南圻越人)抑爲法國之保護人民。(如中圻北圻及柬埔寨寮等人民)其民族原有自己之倫理彩色。均歸化於法籍。此非尋常之事者。以上各種人民。一經歸化。法國國民應得之權利。同時亦加以歸化者身上。自歸化之後。家庭問題。宗嗣問題。死後財產措置等問題。皆受法國法律所支配。故歸化一事。鄭重言之。誠不可輕視者也。

法國政府只可以歸化之權利爲保護屬民之酬報。在屬民中。只有忠於法國者。及於社會上有相當之身份者。始可許其保護。時代愈進。保護屬民之程度愈高時。法國政府需受教育於土人者亦愈衆。故歸化之範圍須擴充。法人對於此種情勢。早已料及。亦甚願歸化之事擴大。

不料數年來越南智識階級之精神。使法國不能得歸化之利。一般越人智識階級不惟不以歸化爲榮幸。反以歸化所得之權利。爲攻擊法蘭西之武器。越民此種態度。越人之法文報紙中。無日不可以窺見之。奧利地之昔日。爼法國政府開越人歸化之路者。南圻越報越南黨機關報也。此昔無不聽也。法國政府從前開土人歸化途徑之本意。在欲使歸化之土人。可爲法人之協作者。可與法人相親近。及有同一之舉動。所以始與以國民之權利。今其事實竟出預料之外。殊爲可憾。歸化土人以歸化所得之投票權利。以攻擊選東之法人。法國政府有保護法人在殖地之身命及財產之安全權利。不得不思一安全方法也。現在之地位。可謂爲過渡時代。過渡時代之景物。必有選變之一日。越民中雖有一部不肯份子。然其大多數人民總不能以此少數而受其累。越南民族之智識已日見提高。吾人不能不與以公民及政治之相當權利。

法國政府。對於此種難題。有二種解決方法可以採擇者(一)將選舉權利。給與一般南人。惟須注意此種選舉權利。不至累及法人之利益。(二)將越民之政治地位改善。使南人消其歸化念頭。使歸化者只義務增加。而權利不增加。至於法國政府。應選何法解決。吾人將另行討論。而於此時吾人絕對不當以歸化權利。許與任何越人也。

◎海天籌賑閩粵水災游藝會啓事

▲購券 大慈善家注意注意

通啓者本會所售出之劇券 陰歷九月初二日期查係印券時錯誤所至 茲特更正實以陽歷十月一號二號三號 陰歷九月初三初四初五晚連夕表演三宵爲準 恐列位購券大慈善家未盡週知特此通告向祈注意爲幸

民國十三年九月廿六號 海天俱樂部籌賑閩粵水災游藝會謹啓 田

○恭頌專門眼科 神醫

去年敝戚傳金炎卅痲偶染左目腫痛纏而眼睛起翳視物不明甚至翳遮瞳人見之皆謂此眼定必難見天日矣遍請名醫調治迄無效驗幸蒙友人介紹於牛車水戲院街尾陳静齋先生診視先生用礦砂膏調治伺日間竟能少翳清澈左目居然復明矣足見先生之礦砂膏爲眼科神妙藥到病除誠古今未有之奇方也特登數語叩謝敬告同胞傳患眼疾者知所問津焉爾

大坡南霧亞逸弟侯西霉恭頌 卞

民國十三年九月廿三日

凡時錶之以大帝出市者其中必有若干部份爲犬等之錶如此當 君欲購買一平價之時錶時或竟購得一犬等不可靠者也但若購買一錶面上刻有雙馬商標者則此危險可以避免矣蓋凡有雙馬商標之時錶無不先經小心試驗確無不善之處者方始出市是以當於下次購錶時務須認明錶上之雙馬標也

◎譚遜氏治癧粉

該藥粉專治 骨痛熱 馬來熱 傷寒症 及其他熱帶發生之種種癧症

功效如神有家室者不可不各備一筒以應不時之需

星洲萊佛坊三十三號門牌 英國葯房監製

小坡大馬路三〇五號門牌 聯合藥房亦有出售

Prepared only by
The British Dispensary Ltd.
33 Raffles Place
Singapore.
Also obtainable at United Pharmacy
305 North Bridge Road

一九二四年四月十日 四

保太和藥房總名雙料廿四清粉

總發行日里棉蘭大街門牌六十一號

本藥房廿四清粉專選上等藥料製成屢蒙各界試用奇神迄今行世廿餘年活人無數能治五勞七傷哮喘吐血遺年咳嗽瘰癧癆症男女老幼服之確有應驗之功實爲唯一聖藥也

▲並將主治

喘促氣緊五勞七傷 力癆痛症食積不化 除痰止咳跌打損傷 時疫霍亂破金吐血 小兒驚

〈服法〉（孕婦勿服）

合滾水服之　童滾水服一　大人每服一　小兒三歲至五歲　服減半　一歲至三歲服一分

總代理處　學州何長春藥行　檳城杏濟堂藥行

中華民國十三年七月廿九號

POO THAY FOO DISPENSARY
61 Kesawan Medan- Deli

This Safe powder wish specially prepared to cure Comsumption, Asthma, Bronchitis and Fever in children.

Direction for use.

Mix 3this medicine with boiled water or tea.
years of age ¼ of a bottle.
1//5 years of age ½ of a bottle.
3Adult one bottle et a time.
Not to be taken by pregnanf women

益腎強德　醫藥精生

此藥精爲理腎之要藥與市上所售之普通補腎藥不同舉凡腰痛膝軟四肢無力尿後反滴頭暈眼花精神恍惚用腦太過與及子嗣艱難等症服之無不立見奇効誠延年聖廣藥嗣之金丹願有斯疾者請服之方知此藥之効力矣

價目　每瓶一元五角　每打十五元

南洋總代理石叻吡叻坡羅會豐商店

SURINA THEATRE
蘇靈那影戲

即晚演

▲頭場　四密友　冒險長篇伊地被羅首本

▲二場　空中人　六幕

時事寫眞　六幕

英一千九百廿三年二月一號　本院啟

Gaiety Picture Palace
芒葉路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有牙池電影戲院主在於亞宋呂實得力師芒眷擬實得力之轉角處戲院開演影戲即人稱爲廿公加爾者戲園之內大加陳設莫丽電燈均爲足備所有看戲之場遊息之所倫不安處佈置可隨意呼用並聘任人所擇聘電無拘茲將每晚所演各齣大概列明於左

頭場　十五分

時事影片

直下東遊　七大幕

二場　九點半

血濺黃沙　畢獲畫第一二合

舉世皆狂　七幕

本院以欲滿各界之慾望特將下列各畫續演之晚諸君會於是晚六點位滿見遲不謀依期光臨是幸

小坡芒果路牙池電影戲院謹啟

FINEST OBTAINABLE
品質最好

HENNESSY'S BRANDY.

BOTTLED IN COGNAC
ON SALE EVERYWHERE
各處均有出售

民國十三年七月一日

AJI-NO-MOTO

調味精粉 味の素（味之素）

●味之素凡供南北傳各式各樣的料理佳菜時無論煎炒煮焖或湯水或（白）用此粉些少登時調得非常好味兼之減省手工與費

●而且服之養身體又此粉係小麥之精所製造的是以用之美膏都十分美味且係方便

EVERY-

大中華民國十三年一月十一日

爲母者之宜注意

華人嬰孩服此育效之代乳則請以此為力蘇粉以喂爾之兒童如此粉能兒女必康健日進肌肉堅實牙齒強白矣蓋爲力蘇代乳粉是專養兒童而合之康健者也

Glaxo

英一千九百廿四年三月二十號

惟一代理……
住星嘉坡中街門牌一百一十七至一百一廿一號

廣東要聞

混沌中之廣州政局

▲胡漢民未敢就省長職之原因
▲廣州政局幾於無人負責

廣州政局發生大變化後。。最重要之胡漢民廖仲愷二人。。尚無就職之期日。廖且實行通電一併辭去財部總監財廳三職。。彼謂今日財政狀況。。已支絀到極點。。而審總監每日須應付各軍火食。。財廳收入又幾等於零。。在昔此兩機關分人掌理。。在總監部儘可以財廳無款解到相推諉。。在財廳又可以去問總監部應辦。故尚有多少迴瀾超遜餘地。。若由一人兼任。。則推無可推。諉無可諉。。惟有日受各軍之逼勸吵鬧而已。。是實行就任。。不啻自投於煩惱之境。。此廖之所以毅然決然辭職也。。胡漢民對於省長一職。。遲遲延已久。一旦得遂目的。。焉有不肯就職之理。。其所以遲遲假有所待者。實因實力派方面意見之未一致。。蓋滇軍之范石生。。粵軍之許崇智。。俱有不滿之處。。許之反對。。則因其自己不能如願以償。。蓋許固夢寐不忘而今兼省長之頭銜也。。在范氏則以胡素爲排斥客軍之人。。今次扣械風潮。。其中亦不無把持。。故范未免表露其不滿意之態度。。胡見環境如此。。是以未敢遽行就任。。而以一做大家做。。不做大家不爲做辭。。現廖既不肯就。。則胡更不敢單獨上場也。。現胡氏已備力與各方面疏通。。如有效果。。彼即可就省長職也。。市長李福林對於市長委任令早已不肯受下。。但聞其曾對其親信云。。市長我非不做。。惟必須商團槍械交還乃就職耳。。在李意欲以此邀好於商民。。俾將來於市政上易於進行也。。現在廣州政局。。幾於無人負責。。不啻陷於全部政務停頓之狀態。。若長此相持。。料難立見。。即各軍火食一項。。已足引起糾紛而有餘。。聞胡氏曾一度赴韶關謁中山。。請示辦法。。即去即回。。特得籌解決之辦法云。。又特約軍防員赴鼓西云。。日來廣州政府大局。。下面則商團爭械。。上面則元老太子爭權。。外面則陳軍反攻。。於漢則浙盧求救。。內憂外患。。一齊并起。。實爲中山入粵以來第一難關。。聞各方倒孫運動。。暗中與合進行極速。。如商械潮政潮機潮各有要擱息。。於離解之如下。。中山辦理械案。老早宗旨決定誓不還。。即關不得已而還於遲遲。。亦必扣留其一部分。。故大條件訂約後。。孫氏一面囑范廖擬與民商背政府。。一面又使汪精衛出頭。。致函范氏。。聲請商團報効之五十萬。。政府軍之條名。。殊不敢受。。如商團爲政府籌北伐費三百萬。。政府將令械發還。。如此商團輸款不帶。。名實兩得。。范以汪函示商團各代表。。皆搖頭答一（不）字。。此中山未赴韶前事也。。及赴韶之頃。。汪又覆范氏云。。政府收拆心急。。兩團拔之費。。五十萬之說。。無論如何。。請商團速行籌繳。。其他不成問題等語。。商團方面。。以政府初則不受五十萬而索三百萬。。今又不索三百萬而受五十萬。。不知其用意何在。。且聞中山赴韶之前幾。。下一手令交范石生。。謂（商團業已就範。。槍械准可發還。。仰該軍長妥協辦理可也）等語。。雖此兩廖仲愷有還械之布告。。范氏又有五日爲期之答覆。。商團以忠厚待人。。於是有兩續通電之舉。。惟兩電各有各措詞。。當受之電極其冗散。。廉伯之電極為卑抑。。但各團并非本人心願。。故集狀請事。。仍稅他適行勿懈。。故統括日間廣州空氣。。政府則宣傳還械。。商團則預備其還械。。雙方萬目睽睽。。皆注視五日之期。。至此期何由而來。。聞爲商團所提出。。商團曾與范石生磋商重交涉。。調和不解決。。限以夏歷二十爲止。。過此政府失信。。商團不能再俟。。故范氏與政府。。聞之看忙。。至此後對待手段。。聞非取日前之消極方法。。（措置市會）。。而取積極方法。。并檢械亦犧牲不要。。謀徹底解決之法。。已與各方聯絡。。故孫文對付械案。。近忽由硬而軟者。。實始不有所顧忌也。。且在此四面楚歌中。。內部忽然大鬨。。元老與太子。。太子派完全下臺。。因此異常負氣。。（孫科赴奉與鐵城北伐。。陳其瑗退隱）太子派各重要分子。。均相率辭職。。離開廣州。。以謀擁元老之台。。（太子派看定太子派全國窮貨一毛不拔斷難持久）聞衝突最激烈者。。則陳廿援宋辯職氣。。許崇智爽召孫伯諾。。謂何入招引陳其援入來。。此流人非槍斃不可。。孫轉以告瑗。。陳即與瑗輪職。。又許智欲聲走吳鐵城。。決意將其警衛軍吞併。。市重已定。。爲吳所覺。。即以所部加入北伐。謀得安插地步。。旋即辭職。。其餘雙方火併之事。。紀不勝紀。。元老派鑒此情形。。亦不敢獨冒上前。。廖氏乃施其卸遲遲之故技。。虛謂辭財政重任。。胡氏亦表示不補省缺。。故日來省署財廳市廳。。三重要機關。。舊任已去。。新任不來。。大有門庭冷落之象。。說者謂太子負氣。。元老縮手。。不知身在韶城心懸廣州之大元帥。。再請出何派人幫忙。。若謂其撤下廣東不理。。恐其未必。。或謂其將借維持爲名。。又由韶跑回。。重任其十徽士璇。。此則可信云。。至東江粵軍態度。。據政府宣傳。。則吳稚暉晤陳。。結果陳決不降孫。。即不得已亦與段氏合作。。與閩發展而已。。惟據記者聞息。。則全閩消息。。舊多數粵軍將領意見。。對孫不大滿意。。卒決定乘時反攻。。葉林洪等均同意。。連日右左翼已一至樟木頭。。均見各報。。今日復得十五號前方電訊。。謂左翼陳軍已攻下樟木頭。。進逼茶山。。所有盧軍劉軍潰退。。紛紛後退。。昨今兩日。。省城車站。。米見軍數傷兵運回。。范石生于十四日。。亦赴前敵布防。。是均由昨日起。。人心陡爲震動。。現政府計畫。。爲是械潮與東江兩方并起。。則政府運命。。定然凶多吉少。。孫氏爲善應新牽計。。又不能不北出。。連日繳調李明揚。。盧師諦賁明堂胡謙各軍。。首赴韶關。。而湘粵軍不敢移動。。亦爲東江關題云。。閩稿至此。。乃檢得一重要消息。。胡漢民又親携械務辦法一紙見范石生。。（因范氏由韶敵趕回）辦爲（交械手續四種）。。議政府已允還械。。惟若入數目。。一交一收之間。。檢點監視之人員。。兩傳轉發之次序。。械彈交換之辦程。。并預先擬定。。恐臨備亂。。因訂手續四款。。請商團承認。。范即召商團各代表磋商。。發稿時尚未得結果。。惟政度於山窮水盡之交。。忽又故弄技節以遷延時日。。彼以既訂交械手續。。則還械已無問題。。不能責其轉約。。然手續上仍各有主張。。就此可以爭持。。於此有宣傳記者。。外間哄傳范石生盡心商團。。商團也以范氏可靠。。故與之委蛇至今。。其實范氏之扯攏局。。記者早已揭破。。不待七日偷約于前。。五日悔約于後。。今然後知。。昨昨記者特爲此人。。又即其親信某甲。。探其談范之真相。。謂范氏爲人。。外誠實而內狡猾。。凡對商民。。無壹不取聯絡手段。。常以甘言與商民各承商。。轉盡其意。。此次實爲商團代表于股掌之上。。不過范氏做得似模似樣滿滿快。。商團一嘗耳。。外間傳范氏如何反孫。。如何中立純屬自欺。。記者又聞范氏不肯北伐確乎。。答曰誠然。。故孫中山以東江交與陳軍。。使其負壹重担。。惟無論如何。。非中山與范氏至無路可走（註意）范氏必不妄助某壹方面而反對中山。。以上所言。。頗語深中竅欲。。觀此則范氏召稱假面。。已和盤托出。。和平解決殆難實現。。官商大爭鬥之舞台。。其將有好戲相演乎。。

東江兩軍前線漸近

▲但開火尚須有待

陳軍日來節節進攻。。逐漸進防。。一方又請吳稚暉等調赴潮豐運動孫陳調和。。以冀苟延殘喘。。乃粵軍各將領。。以孫陳兩方。。斷難合作。。故陸續進兵。。昨十寶日左路練濱雄部已進至樟木頭。。中路鄧坤如已進七鄉村。。兩鋒相距極近。。聞軍中桂軍知不容於東莞至女一帶之民團。。已盡集中于虎門。。湘軍實力又不足以當林虎。。故不甚欲戰。。增城岌岌可危。。豫軍已陸續離中山出發。。故現只靠湘軍之刀。。以譚東江全部之粵軍。。粵軍壹切已準備。。惟待欲與解決。。洪部亦未盡調到。。其調到之期。。總在二十五號左右。。故前線相距雖甚近。。而開火尚須有待云。。

韶州駐軍柵內之火警

（羊城訊）頃有韶州來客。。於今日（十五號）搭車返省。。據稱日前大本營無務處。。委託粵路職總理。。鍾鑄昌與櫥店所賣北伐軍駐在柵廠十大座。。每座約住四百餘名。。業已陸續有兵入內駐紮。。詎料於（十四號）夜半有一棚不戒於火。。瞬間全座燃着。。時適北風。。以致無可救。。該十座大棚。。盡為灰燼。。幸中山駐該路督路工程處。。悉以未至波及。。亦大吃一驚。。聞燒斃兵七數名。。損失服裝軍械無算。。至其起火原因。。人各一說。。有謂籍係北江某鄉因防地之故。。派人放火者。。有謂軍隊因吸煙遺下煙頭者。。有謂兵士賭錢。。致遺下火種者云。。

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十號此佈

英一千九百廿三年九月十五號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

仰光楊姓公司植德堂徵聯小啓

語云觀其聯即知其人之襟懷可知聯之一道雖文藝中之最小然合是固無以標題旨趣與觀感他不善寫雜做公司成立多年近復籌建會所將來落成不有佳聯曷彰美輪用特徵聯爾鄉萬事供諸海內外文人墨客多賜珠玉之稿短句長聯早遲藻事之選以便擇選名稿甲乙公評歷任如椽之筆以增集族之光不勝盼學皆此佈啟

▲謹將所定格式列左

題目　植德　二字冠首左右不拘　七言　九言　十一言十三言

期限　甲子年菊月廿九日截收

收卷處　仰光百尺街（即城隍廟）門牌六十六號集茂公司　檳城光華報蘇學書先生處　石叻楊集茂

閱卷　國內名宿

額數　定取二十名

謝教　首名大十盾二名四十盾三名三十盾四名二十五盾五名廿盾六名至十名每十五盾十一名至二十名每十盾

民國十三年甲子桂月十八日

●最要告白

大丹烏灰即薛仁貴嘔紅毛灰

大丹烏灰乃打偶詩亞卜蘭士敏有限公司所造之品也本公司僅造大丹一種烏灰而已市中所設或謠言非是者盡屬虛妄不論何人若以別種之灰冒充大丹烏灰工廠所造之貨而發賣者一經查知定當照律控告此佈

代賣人傲聱禮披露

一九二四年八月一號

以鮮菓子豐實露乾燥其粉入之則成化甘味適口日用不可少之飲品全無猛毒老少強弱均合飲衆多醫生介紹爲治大便閉結肝部不調腸胃不勻食物不化頭腦昏痛血輪不淸遍身不遂夜深不睡身若水濕風飲寒症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者甫之尤合

ENO'S -FRUIT SALT-

眞正噴氣

英文（菓子鹽）及（以羅）等字是英京倫以羅有限公司商標

一千九百廿四年一月十九號註冊

滑機車油 LUBRICATING OILS

機器工廠 FOR FACTORIES

.CC. O. / L.MEM. O.G — For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,
(Incorporated in England.)

G　LMCO 軸油西甲　汽軸油　機器油　常車油

本公司製造各種車油均爲市上之最優等及最省費者
亞細亞火油有限公司（在英倫註冊）
英一千九百廿三年十二月廿

理吳峇明有限公司

（緊要佈告）

◎建築及承造家注意

雙獅球嘜紅毛灰乃本公司唯一代理之輸入品也此種紅毛灰乃最享盛名爲本坡暨超身之物品工部局包工人及大兵營近均購用極受獎譽儲備諸承造家及建築家亦大多數購買此灰均大加贊許

Adriatic Portland Cement Company Ltd. EXCELSIOR BRAND Works in Salona - Head Office in Rome

查雙獅球嘜紅毛灰物質精良重量充足價式低廉貨物接續積存密劑自此種灰特別故大受各界歡迎諸君光顧請移玉至羅敏申律門牌五十八號本公司寫字樓接洽可也此佈　電話三百廿九號

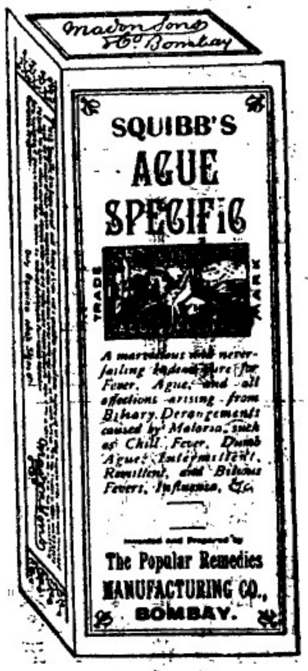
理吳峇明有限公司披露

英一千九百廿四年七月八

世界上最靈驗之藥

諸君如患瘧疾或燕庀鄰沙等症請卽服士隙士之專門寒熱藥

此藥能治各種寒熱瘧疾及燕庀鄰沙等症大著奇效名播環球凡醫愈之人不可勝數且見效至速各家宜購備以妨不虞有寒熱病者士試隙士之專門藥服之便知其奇效矣



各家大藥房皆有出賣

星架坡羅敏申律三十六號門牌美隆洋行代理此藥有大幫批發

民國十三年六月廿八日

總代理處美隆洋行

紫雪膏

○外科聖藥之神功妙用

[illegible]

各處藥號均有代理　每小瓶四角　大瓶一元

發行石叻萬川和大藥[illegible]

[illegible]

功報俱樂部

論壇

習慣論略（五）（續）　（張隆銘）

（五）習慣歷程上的平坦處

我們無論學習什麼。初則進步甚快。後來就漸漸地慢了。而且還有停滯或退步的地方。我們畫一根線。以表示這種學習歷程的趨勢。那麼。就成了一根學習進行曲線了。這線上所表現的停頓處。心理學家稱之曰平坦處。可是各心理學家。對於平坦處的解釋。卻不一致。有說這種時期。是必不可免的。有說假使我們用了適當的方法。這個時期。未嘗不可免掉。以致用了許多試驗。也曾深有興趣著切的答案。但我們大概說。這種停頓的狀態。在我們學習的經驗看來。似乎難免。因為我們起初學習的時候。以其新奇的原故。於是興味很濃。所以不到多時。其成績已很卓然可觀。但等到長久的學習。那從前認為新奇的事情。現在以為陳腐了。而且還覺沒進步。反以此而發生灰心頹喪。尤其以希望進步較切者為大。故此時為人師長。應注意於。

（一）確實學生感著方法的陳腐。設索然無味。做教師的。須變更其作業的手續與方法。以便促進其興味和努力。（二）生徒灰心而喪失自信力。教師務要激勵其勇氣與作信。而曉得我們人類的行為。得利於作信的地方。是再多也沒有了。譬如小孩堆積了一堆瓦礫。他們就當作造成了七級浮屠。又如排列了木屑竹頭。他們就要用其宗教性的本能。作著虔誠的崇拜。惟其有如此的作信。所以小孩的遊戲。就是一天忙到晚。他們也不會厭心與沒精打采呢！

小言

打仗的害處　（椿）

天下最壞的事。真莫過於打仗了。打仗雖然是一椿有害無益的事。但是那一班軍閥偏偏要打仗。把人民的生命。當作兒戲玩看。

現在浙江和江蘇又打仗了。我雖見了這句話。不覺吃了一驚。心裏不住的亂跳著。因為開了仗。我們小百姓住的房屋—種稻麥的田畝—和一切的東西—都要被那無情的炮火轟得乾乾淨淨。並且連我們小百姓自身也都要被轟死。雖說那炮火就不一定轟去我的房屋。我的田地。我的牛命。但是別人的房屋。田地。生命被轟了。也是一樣可慘。總而言之。受傷害的都是我們中華的百姓。並且在打仗之後。一定有盜賊四起。我們也不能平平安安的過日子了。

打仗的害處是說不盡的。大家我願那幾位慈善將軍不要打仗了。讓我們小百姓仍得快快活活的過日子吧！

小說

警世小說　今悟矣　（三）　（葵悟譯）

黃迷自娶妻後。偕我偕卿。愛情濃洽。一舉一動。無不善順。莫傳慧思之歡心。而慧思亦此情濃婚姻之不良。至此亦暫置之腦後。然有時念起其夫之粗笨。未嘗不愴懷而長嘆息。故西廂記所謂（含悲為種。無語怨東風）者是也。

數月。黃迷性忽大變。日惟寄身俱樂部裏。與三五朋友。唱婦呼盧。無所不至。漸且連戰連北。錢底皆空。且又借款甚巨。如此久之。迷之店中股東以迷不理店務。挪款過多。乃開會。將店收盤。而迷沉溺已深。竟不稍悟。

一日。迷將飾賣。傾囊倒篋以赴賭場。欲孤注一擲決一死戰。豈意賭鬼不靈。一時運多舛。而全軍竟覆沒矣。迷至此。命盡矣。愁多矣。彈鋏歸來。形容枯槁。父母不以為子。而其妻亦啼飢而空中矣。一日三餐。苦無以度。慧思憂憂。告迷曰。君迷賭。致廢事業。而貽杪思。君自問也。然株守家門。豈丈夫本志。無米之炊。巧婦難作。雖有果者猶需食餚。君速圖之。迷低頭無語。乃往友人處圖告貸也。

專載

電影發明家彙述　（四）

惟有行將一事。要以寫真為嚆矢。即除應用天然景之外。僅有佈景以輔助之。然有時實覺困難。乃不得不借重幻景主義。幻景主義中有所謂雛形建築者。為名導演家殷葛爾姆所發明。

殷葛爾姆之發明雛形建築。亦感於寫實主義之不便。其近作中。有巴黎古宮一座。最低兩層。雖屬寫景。而層頂則一雛形。造於攝影前約數尺。配合適宜。神似中人。無有能知之者。泊乎今日。電影事業。發達迅速。研究者亦不遺餘力。又有種種驚人之發明。如天然色影戲也。有聲影戲也。皆在實驗之中。吾人可拭目以俟之可矣。　（完）

漫語

拿破崙至今尚在　（呆）

前天與三兩友人談天。談到戰事。某君說。中外古今最會打仗的人。要算拿破崙了。拿氏真一世之雄也。而今安在哉！我道。你怎麼如此說！拿破崙至今還在啊！他好好在世。今年我有一個朋友還在巴黎見過他的啊！

人家聽了。都笑我發瘋。我道。拿破崙死得骨頭也要爛完了。你說什麼夢話！我正色道。拿破崙這麼著名的人傳人。也會死麼！他若也有死的一日。現在的軍閥、恐怕不見得還會起勁打仗吧！

諸著

新兵法　（三）　（和尚）

第二編　攻取

第一章　海軍

敵方既用鋼鐵放在水裡。那末老式的鋼艦。是絕對用不著了。若要免除上項危險。最好拿玻璃來做艦身。因為玻璃這件東西。是不怕硝酸硫酸的。但是應守秘密。否則。恐被敵方偵悉。要改用弗酸哩。（注意）倘敵方已用弗酸！須派探偵察！那麼艦身應改用白金或石墨做成。庶無危險。

第二章　陸軍飛機

敵方既用石棉做營壘。再抽稀了空氣。那艦砲和飛機。都沒有用了。這時若要攻敵。非用發明的（死光）不可了。　（完）

滑稽談

良心與面皮的分贓　（叔匪）

（良心）面皮兄。你的所作所為。害得我良心不淺。有時我覺得不安的事情。你仗著老兄的以老賣老。不能做的。也會做了。面皮兄總要改過自新方好。

（面皮）良心兄。你怎麼說這些話呢。你不主張做千惡萬惡的事情。我面皮有什麼主意呢。還是我看見看人有些難以為情。不能十分窮兇極惡。依你的意思。還不知怎麼肆無忌憚呢。

（良心）面皮兄。那五千元的事情。雖是我幫的主意也虧老兄看著衆人面前伸出手來。沒有老兄的不怕羞。我良心也不過白打主意。錢也不拿。早也不用拿了。

（面皮）良心兄。依你說來。這五千元事情。是要我面皮負責。那末。五十元到手。老兄可一文不許用。

（良心）面皮兄。你可略錯了。我不是為著猶太太的脂粉費。吃花酒的條子費。大小姐的裝飾費。又何必昧著良心的幹這五千元呢。

（面皮）良心兄你倒好。責任是要我負的。五千元是要你用的。怪不得人說你是黑的。難一臉紅的都沒有了。

社會寫真

碧茜恨史　（二）　（勞塵）

當其父被亂死於沙場。母又染病於閨裏。鄰里見桑。觀感失聯。並米無錢。無從乞乞。與奴寫鼎。多且因生計。無如坐食山崩。將貨物賣。母病好若多。茜。悲怨恨。途窮日暮。術之無金。貌好才佳。倘無異石。此時天乎不恤。難望再生。命也何如。所欠者惟有一死。何其苦也。能不悲哉。

詩界

感懷七言四首　（勞塵投稿）

其三

無端投筆奏哀笳。亂世功名等鏡花。
十載風塵多惆悵。於今海外夢如嗟。

其四

行蹤落落遍天涯。羈旅無家醉有家。
最是傷心遊子夢。臉邊猶憶柳絲斜。

Little's Oriental Balm

[illegible]

共一千年 百廿三十 十一月九 五號

安樂汽車五人座位

如有各舊車可換此車價錢另議

現款或分期交銀

每架售銀一千六百元

$1,600.Cash

星嘉坡荷佐律一百七十六號門牌中央摩托有限公司

Central Motors Ltd.

176, Orchard Road, Singapore.

英一九二四年七月五號　日

◎夫婦對笑……虎標頭痛粉之效也

一對恩愛夫婦平素痛痒相關一日夫忽頭痛臥不安席婦細語溫柔詢知病原立用虎標頭痛粉一包調水以進夫一聞虎標頭痛粉即翻然起坐大笑不止頭痛若忘婦曰夫君緣何如此歡喜

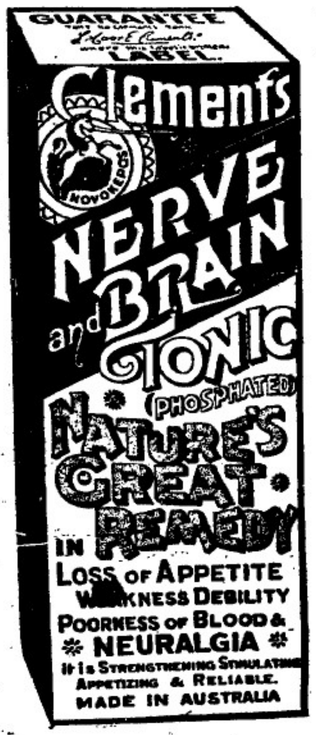
夫曰我前因頭痛服了虎標頭痛粉過喉即止今聞你進來虎標頭痛粉我病就好了九分若待服之馬上全愈安得不喜其婦聽之亦相對歡笑急催速服蓋欲頭痛立止以免爲夫分憂也

中英荷暹法各屬及馬來半島各埠總批發處

星加坡廈門街一百十四號仰光永安堂大藥房分行主人胡文虎文豹謹識

▷補腦提神之基林民補劑◁

（贊神補氣）



此藥能強壯身體補助精神開胃消食最爲可靠堪稱血脈精神腹部肝部腎部各種衰弱之大補劑經澳洲社會服用此藥三十餘年凡係患飲食無味身體虛弱血虧少年衰弱精神竭盡夜不能眠神經痛元氣損傷服之功效驗昆士蘭叱坡亞及荷蘭東印度各處地方發生各種熱症專凡此藥治理其用甚廣並以防止此等熱症之發生其功效能令反本還元於身體上各部之功用幫助消化之患神經痛怯弱及夜不能眠等症狀之異常神效而血虧等症尤以此藥爲唯一療治品

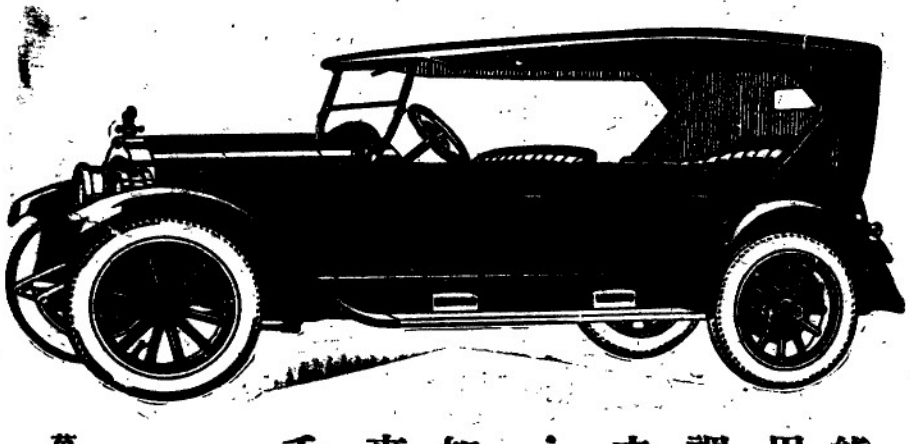
凡元氣之損傷無論係因疾病憂慮勞心過度或勞力過度所致者服用此藥能回復腦神強壯筋絡增進胃口補助消化安於寢寐發生新血故能防止各種病疾業醫中人無不鼓吹此藥之價值此藥性質純良並無參雜酒實與別的蘇酔物質全用滋養藥品配製

小孩每次服用一茶匙以水半杯清水冲服成年之人每服一大茶匙雜以清水半杯於食前一點鐘服之如胃口強健則每於食後服之

諸君不妨即日購買一樽方知此藥能令人健食安眠提神補氣反弱爲強各處藥房均有發售　每樽一元半

一九二四年九月十號

維里賴蒂車廣告



能用最省儉之用費行駛最多數之里程……此因數千車主於用車後所調查之結果……維里賴蒂裝有袖式之汽過者實不能有變成舊車之虞……美觀精緻坐位舒適君實曾未坐過如此安樂之汽車謂余不信請移玉來試便信斯言不謬每架售銀三千二百五拾元

批發處星洲檳城吉隆坡埧羅台發有限公司謹啓

英一千九百廿四年八月七號

Distrputors.

Cycle & Cerriage Co., Ltd.

pngiaSroe, Penang, Kuala Lumpur, & Ipoh.

福建要聞

□江浙戰爭中之閩局

▲孫傳芳攻浙
▲閩陸人援贛民軍
▲粵軍入閩截稔盛

福州通訊。江浙戰争。閩局表面。似極沉寂。然孫周於對外對內。方各自分途。孫以兵臨浙。而周則推興內部也。孫於三十日抵延平。即於九月一日發出出兵通電。至是孫傳芳之態度。始大明。人之觀其轉移間贛之念。皆全行消失。然就記者所聞消息。則孫氏表面雖與各方共同動作。而實則各行其是。孫明知盧必以全力與齊相戰於滬寧間。故頗欲於江浙未開之決之頃。長驅入浙。其總部來延。實資以助浙軍也。則大誤矣。蓋孫氏三十日抵延平。所部第二師。應於五大日開。始可完全集中延平。若于浦城。則須于中旬以後。江浙三日已開火。爾其孫軍尚未抵延平。則欲盜其影響於數千里外之江浙戰局。可知其不能也。據省報載衫抵中林後。閩南戰事而號溫州。孫軍將由松溪必和浦城入浙。此則孫傳揚人耳目之詞。溫州僅應一隅。海軍行動。未必全靠臧。孫軍少數遊動。唆之仙霞嶺而突進。仙霞嶺步兵實可靜綠而進。輜重炮兵。則難之卻步矣。故風軍中人云。孫軍此去。目的固在浙。其進兵途徑。孫頗欲經道江西。經廣信玉山入浙。當途既阻。一佔衢州。據杭州上游。可牽動全浙。浙軍亦以重兵守衢。今孫之不遑迫者。則不欲於江浙勝負未分之際。有所舉動。須俟江浙勝敗稍有眉目。始稍有動作。以收漁人之利。亦一說也。至閩陸人粵內。一個孫傳芳的撤。對民軍攻擊廉之策。委高義為閩匪總司令。吳威為副司令。收編楊漢烈為第九旅旅長。孔昭同於二日偕姚建屏抵泉。的與泉軍備司令之職。然自本省籍數軍之退職軍人。閩陸人對于(孫泉)來泉。即與之俱來。亦欲藉以藉給土匪軍隊。如高義楊漢烈輩之感情也。高義自閩陸人委爲閩匪總司令。知省軍對之已無惡意。特發閩匪通電。略謂義等與友軍融洽。互相提挈。服從督理命令。以閩爲旨。願與奸徒擾亂云云。高義爲閩匪雲。首謀匪子鼓誤者。亦已返泉。並在官橋處炊滿州塘埔一帶勸諭撫人。鄉民聚衆抗之。擄其兵士。欲再調兵捕人。鄉團乃爲超民團團困於官橋。前以調帶兵士甚少頗窘。始令衆於高。高視許十實某調停而止。至高義對省決之剿匪總司令。聯亦發電辭委。稍俟孔昭同到泉。衆商洽止。始孔抵泉。高與思韓來謁。不日即出發。孔亦以理館爲局變化中。亦不欲多所紛擾。姑一追其剿匪。則成民軍互併之局。泉屬將從新擾攘也。在最短時間中省軍對民軍。可望其不至出以和極之手段。此與泉關近況也。

至漳廈方面。則張毅以泉屬省軍地位已固。陸續調駐莆巷同安一帶駐軍同漳州原防。近並沿海集兵漳廈於埭頭一帶防兵。亦撤退回漳。于漳廈乃爲傅軍專漳。張師兵往來。惟記者詢之。張部軍官之閩鼓浪嶼者。則謂同安軍隊退防。爲監視高義之任務已了。沿海防軍之撤退。則以洛當合作攻浙。厦海軍助攻無效。洛吳電張毅勿乘虛擾厦故也。至粵軍之來。則未之前聞。此間空氣最盛。或爲龍嚴軍民衝突。粵軍派兵援助贛軍。向有此訛傳也。惟最近據。則易攜與民團衝于適中。民團敗潰。適中焚殺極慘。民團似已無反攻能力。粵軍或不致終來也。惟就記者所知。則最近許崇智致書民軍某要人。略謂江浙戰啟。閩局即起變化。浙軍對閩。將取攻勢。民軍宜速乘時而起。牽掣採周。競存經浙過之碳道。亦以率師入閩。余即以所部入贛云云。在此開出時。敵切入閩。已最時髦之設料。節日此間傳粵軍入閩。其軍隊爲尹驥所部分三路。一路由黃岡入詔安。一路由饒平入平和。一路由大埔入永定。此路千人已抵峰巾。又據汕頭來廈者。謂粵軍集中潮梅。惠州前線軍隊。亦多撤揭陽一帶駐。汕市亦盛傳陳將攻閩。浙處實有代表赴汕。動競存與中山復和。率師入閩。競存以亦爲動。洪兆麟極欲入漳。洪部尹驥李雲復尤爲踴躍。惟競存對入閩。是否影響於江浙。殊無把握。故尚在猶豫觀望中。果江浙之戰。浙而勝。形勢擴大。陳或加入。亦未可知。又據與競存接近者言。競存與直系以主義上之根本衝突。終無狹洽之可能。前系之親覩存。亦與中山任同爲剪除之列。故競存對此同志(共主融洽)與有結合之浙盧。實有援救之意。現已在軍事準備中。揭曉之期當不甚遠云云。此間民軍亦紛派代表赴汕請為內應。甚形活躍。使粵軍而果來。則閩南風雲。將立可變色矣。

□孫傳芳運到大帑軍械

孫傳芳近承洛方意旨。會師攻浙。其所需餉火器。械由滬洛方面。實行供給。惟彈藥軍械。若由海道運輸。非經滬不濟急。而經滬漏濟。又恐爲何豐林所扣留。故不得不改由贛路。由贛省道運行。茲聞近日閩孫軍械。由漢運潯。經過南潯鐵路輸送者聞者。計快步槍共五千餘枝。機關鎗廿餘架。過山炮六尊。各項子彈一千餘箱。其原數由漢口之輪搬軍隊長楊國棨。昨已帶同輜重兵六十七名。由潭滋潯。暫駐三馬路火車站旁。楊隊長抵潯後。每日派在碼頭車站。監視裝卸軍火之事。聞該隊帶有衛隊與兩湖爲運械之護照。並聞近日運米軍械。由潯運至南昌。再由南昌轉運贛東。以供孫傳芳攻浙之用云。

□烟捐重壓下之悲況

同安一部。爲閩南於產烟之特別產地。數年以來。歷年烟捐。多以百萬元計。合之馬巷。可達百七十萬元。故該邦遂爲各軍所注視。眈眈逐逐。咸欲爭之。張仲剛已據有漳同兩地。每日稅入已達二十萬餘元。以供一師軍餉。綽有餘裕。乃竟藉軍食爲名。將同安烟捐出包一百二十萬元。每斗種征率十六元。已經成議。故包戶每日勒鄉民。預備下種。各鄉民感於本年之歉收。多不願從。益恐再蹈本春之覆轍。不特勞苦終歲。所獲無多。且血本全虧。累累負債。有因是而典宅鬻田。賣妻鬻子者。種種慘狀。目不忍覩。極顧之患。可謂水深火熱者矣。故鄉民因而拒却。實祭有徒。無如包戶不肯干休。設有不遵。亦當繳納烟捐。鄉民處此威權之下。進退維谷。而孰意於迫種之間。忽有預征首期每斗種四元之命令。鄉民一聞斯言。如同霹靂。心驚恐萬狀。莫知所措。而當局者又過迫甚。此令出後之第三日。即派軍隊下鄉勒繳。鄉民以本年債累。未見清償。一旦重貽苛捐。俱皆慌急無措。然而當局之派人催收。有如迅雷不及掩耳之勢。厲行暴虐手段。派隊鎮壓。必爭繳納之捐額繳足後。方肯撤隊前往。否則。每日又需多員軍食費等。鄉民迫於無可如何。挪借無方。委員或則迫其賣妻販子。賣田典屋。其中本無不動產及妻子者。又必賣其衣服。以償捐額。其一種慘狀。殊難筆述。各鄉民竊冷勝付。有聯電懇求省府及省方。請主持公道。以甦民困。無如軍閥殘虐。恐觸其怒。而擾日鋒。反爲魚肉蹂躪。故目下各鄉民。惟有敢怒而不敢言也。是反動之運動。終將歸於滅亡耳。

⊙倫敦商務指南廣告

倫敦商務指南乃用五國文字分省份及國份等類大年出版一次。能令商人直接與倫敦及各省大商埠英全國及屬地各工藝中區及歐洲與澳洲等處之製造家及每商等直接交易。書內有廿萬商行之名稱及地址分作三千種以詳細包括

輪船商行。詳列輸船行等之輸出貨物之類及其供給總地及外國市場情形

輪船公司。詳列輪船公司之船隻開行之商埠及各輪船之開行日期

凡商行之欲擴充生意或尋覓代理而欲登載一寸大之商務名片者可以一鎊十先令之代價任爲商行所書之商務類別之內登載其如長篇廣告則每面地位以十六鎊計算

貴商對於各行商務之欲謀海外發展者均有極優之價值每本價銀二鎊如蒙定購定單須與書價一并寄下

英倫倫敦東角四區鴨苗治巷廿五號此

倫敦商務指南有限公司謹啟

本公司於一八一四年創設

一九二四年七月廿三號　[illegible]

⊙新加坡嬰兒保育會募捐通啓

本會歷年所辦保嬰善舉。專爲幫合貧苦者救護嬰兒於將臨其危。成年以坡中人士咸推爲最有價值之慈善事業。本會以壹千九百廿壹年成立。開辦辦法完全系司食在本坡生產之嬰兒每千口之中約有二百以上未及週歲而夭殤者。故本會宗旨專以補救此弊。及保育各嬰孩以至長成就學之年爲止。前此兒嬰之夭殤者爲數更多自壹千九百廿四年末始頓減。亦所謂信之善法有著效果。從此夭殤之數乃逐漸低減矣

本會現時專注意下列四種之辦法

一)聘定畢業之衛生學並道其親往各家人家探訪勸人保育嬰兒及講乳哺養法先從同籍人入手他時更擬教導別種人帶同[illegible]種

業

二)本坡各荒埔曠地將來擬興准政府聯作兒童遊戲場以舒暢發育兒童之身心

(三)擬再發起嬰兒養育獎勵以鼓勵養育強健之嬰兒

(四)本會曾創辦嬰兒調治所及孤兒院於小坡他闌勿殺第四十九號彼處更有牛乳施贈本坡貧民衆多對於此事當必深福利不少也

本會經費告繁全賴各大慈善家及本會會員資助現荷三州府督憲夫人出任本會會長暨憲夫人副之士達治巴里夫人亦任本會司理事務前總督夫人亦可蕭所望各界善長仁翁樂善好施關懷保赤多多益善少少歡迎惠賜成裘同勷美舉如蒙惠助請將善款寄交本坡士提芬路廿一號士達治巴里夫人收或交和豐銀行李俊源君代收前掣回收條便妥

▲謹將本會職員芳名列左

正會長　三州府督憲夫人尼地基利麥

副會長　暨憲夫人尼地廉科鈉

司理　士達治巴里夫人　麥加尼士打夫人　見打

佛及日咪尼夫人

董事　夫人　柬咩大醫生　梅良君　總醫官

漢和根夫人　盧醫生　哥頓醫生　李

母猴醫生　布森醫生　歸祉司令妹夫時

黃允君夫人　十

英一九二四年九月十九號　新加坡嬰兒保育會謹啟

眼科第一

眼科第一

34-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

印度著名醫生

本醫生專門眼科特色中醫愈人對其數目精癒者無數痔瘡腎虧頭痛苦朱鼠指骨疔一日花柳等症不自然余從前洋廿五年久蒙各國人士稱頌妙手保用日愈良醫法創辦之驗由上帝入余之目精等症無片刀藥劑自斷根無復發之慮有醫傷愈者住在許實保護上述各病家及醫者倘不驗不收[illegible]取尼藥香以救世為目的歐君之感友幸書此以求各可見貢功之神妙香自之不虛矣

本局設什水仙門二馬路三十四號一部咖吠火館科為是也

民國十三年九月四日　[illegible]

▲波蘿嚜之火腿

此種最上等之火腿
由澳洲製造價廉物
美存貨極多各雜貨
店皆有出售

星洲唯一代理人
冰藏有限公司
英一千九百廿三年
五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore.

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore.

總代理　松柏街衛安公司

五分鐘立止氣痛之唯一聖藥

施林氏除痰止咳水

君患咳嗽　請我診脈
我勸你不服藥　可往
石叻松柏街衛安公司
買施林氏除痰止咳水
服便得　不論寒熱新
久諸咳嗽　即服即止
的確第一　各埠藥房
商店均有代售

合埠商店均有寄售

血餅公司新出之治蚊香完全中國藥料所製便蚊虫立斃能鉅減今種微生虫之繁殖用衛生之藥品也完全國貨物美價廉多國貨君熱心擁護國貨請嘗試之
石叻松柏街衛安公司獨代理

啟者本號開辦[illegible]號內隆興棧火礱所出之貨
[illegible]米向已馳名遠近現今叻中米商咸以
此庄為冠蓋其米粒均係粉而顆名嚴選每
[illegible]色澤又[illegible]而且香甘故
口同一米量而此米所得之飯比別庄為多
多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻
向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分
託他人竝買[illegible]以期無貨
諸君之雅愛特將商標向當地政
府註冊登明[illegible]俾得[illegible]知但恐有
和之徒以假[illegible]或偽作本棧商標取[illegible]
本棧米袋或以彷彿相類之標希圖[illegible]
特將此商標圖式登明廣告如有以上各等
情弊本棧定當控究倘　諸君子得知其作
偽所在請來報知本棧不吝重酬合併
聲明各宜自諒特此預告
暹京　興棧火礱駐叻代表王[illegible]啟
　　　　　　　　民國十二年四月廿九日

郵局長盧君之公子曾患胃弱不化等症

河南郵務局長盧
及無服嬰孩自己藥片肚壯經癒現下強
小兒先生來示云敝人
晦菴先生封郵務局長盧
病小兒初生三月於夜
乳哺不消化何緣於夜
吃乳嘔吐反胃所吃之
乳吐出大哭[illegible]夜

嬰孩睡不安眠余心不安是以自己買此藥片試服每日連服二片尚未一旬小兒全愈復又購備服用小兒身體十分強壯且精力日增有友小兒患種種病症亦服此藥片均獲奇效都感德不可不備自家之藥片一瓶以為家中小孩者可治數小兒之患病有時亦可救治小兒之病患者之功力出自韋廉士大醫生藥局每瓶六角星架坡大馬路韋廉士藥局發售藥片一瓶可止數十瓶之功力在

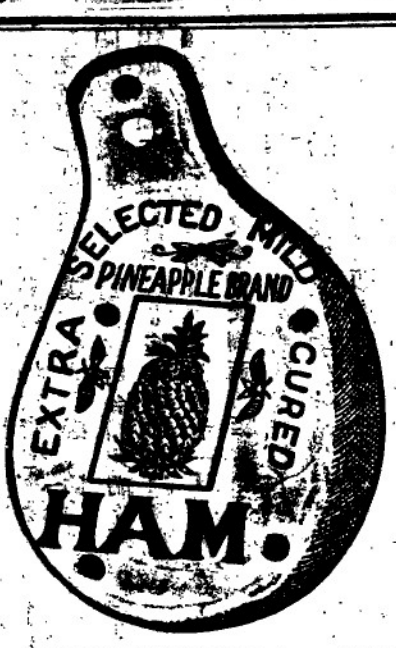
余今得獲身體強健有力
係廣醫士生大紅色補丸

多數名人由其自身經驗而親紅色補丸之有治療與補益之功者東名伶譚劍也譚
君云兩鄙人向在優天影任二十餘秋遍遊南北各省社會歡迎甚盛自今春南往南
洋各埠返粵時忽患脾及胃消化力衰弱延中西名醫診治絕少效驗今得友人
介紹稱嚮曉購服韋廉士紅色補丸打單服後患若失精神較昔增加
亦強壯高聲曉皆精貴醫生紅色補丸所賜無以酬報特將草緘並呈上鄙人相片一紙
請代登刊報紙俾同疾者
得聞韋廉士醫生創先生之
諸君廉士大醫生紅色補丸
大醫生紅色補丸居住
熱帶名區人血薄如水
能力疲乏之證多因丸
具有補血助生長
稠濃鮮紅血之功力故
有強壯筋骨補氣腦
筋疲乏少勁傷胃
弱化消瘦
系刺痛以皮膚萎
症或多腳科各症九種
均可稱天丁駝名補紅
藥也凡紫售西藥者均
出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購
每一瓶叻銀一元五角每大瓶八元郵力在內
奉送衛生小書
如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原
函奉一不可也不取分文

▲波蘿嘜之火腿

此種最上等之火腿

由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有出售



星洲唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿三年五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore.

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore.

五分鐘立止氣痛之唯一聖藥

總代理

松柏街

衛安公司

香港新濟世氣痛靈丹

君氣痛早須醫快服靈丹勿延遲此藥從來稱妙治但逢氣痛立驅除

主治　心氣痛　肝鬱氣痛　食滯肚痛　胃脘疼痛　血滯肚痛

銷在香港上環大馬路三百廿四號

施林氏除痰止咳水

君患咳嗽請我診脈我勸你不服藥可往石叻松柏街衛安公司買施林氏除痰止咳水服便得不論寒熱新久諸咳嗽即服即止的確第一各埠藥房商店均有代售

[illegible]公司

合埠商店均有寄售

石叻[illegible]衛安公司[illegible]

血餅公司所製[illegible]之治[illegible]香完全中國藥料[illegible]使蚊虫立斃[illegible]前[illegible]減[illegible]種[illegible]生[illegible]完全[illegible]美[illegible]心[illegible]貨[illegible]試之[illegible]

余今得獲身體強健有力

係由韋廉士大醫生紅色補丸

多數名人由其自身經驗[illegible]紅色補丸之[illegible]治療與補益之[illegible]君[illegible]兩[illegible]人[illegible]任[illegible]十餘秋遍遊南北[illegible]洋各埠返粵時忽患[illegible]及胃[illegible]消化[illegible]介紹[illegible]延中[illegible]名醫診治絕少效驗[illegible]高[illegible]購韋廉士紅色補丸[illegible]皆[illegible]感[illegible]請代登刊報紙[illegible]得聞律焉[illegible]創[illegible]先生之[illegible]韋廉士大醫生紅色補丸[illegible]居住熱帶各國之人[illegible]血[illegible]具有補血之[illegible]生長稠濃鮮紅之血之功力故[illegible]少[illegible]弱[illegible]化系劇痛以及皮膚[illegible]症[illegible]可稱[illegible]藥[illegible]出售或直向星架坡禹奧街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每大瓶八元郵力在內

奉送衛生小書

茲有精美衛生小書如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址[illegible]不可也不取分文

鄭局長盧君之公子曾患胃弱不化等症

河[illegible]及[illegible]片[illegible]壯[illegible]肥[illegible]矣[illegible]南[illegible]封[illegible]鄭[illegible]局長盧[illegible]晦菴先生來示云鄭人[illegible]小兒初生三月[illegible]疾[illegible]病[illegible]何[illegible]忽然於夜[illegible]睡[illegible]反胃[illegible]所吃[illegible]乳[illegible]吐[illegible]出[illegible]反胃[illegible]夜

[illegible]睡不安眠[illegible]每日連服二片[illegible]服用[illegible]小兒身體[illegible]備[illegible]小兒[illegible]病症[illegible]此藥片[illegible]有[illegible]友[illegible]小孩者[illegible]可[illegible]治小兒之患[illegible]病[illegible]片[illegible]之功力[illegible]星架坡[illegible]街[illegible]廉士[illegible]藥局[illegible]角[illegible]藥片一瓶[illegible]六[illegible]十瓶三元

敬者本號[illegible]域內隆興棧火礱所出之[illegible]米[illegible]自己馳名遐邇現今叻中米市[illegible]此莊爲冠[illegible]其米粒均係[illegible]名穀[illegible][illegible]色[illegible]又[illegible]而且香甘[illegible]口同一米量而此米所得之飯比別莊爲[illegible]多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來[illegible]來僅由十八間與群和一家經理[illegible]託他人[illegible]買[illegible]以期[illegible]諸君之[illegible]愛特[illegible]商標[illegible]當地[illegible]府註冊登明[illegible]俾得[illegible]知但恐有[illegible]和之[illegible]以[illegible]或[illegible]作本棧商標及[illegible]本棧[illegible]或以彷彿相[illegible]之[illegible]特將此商標圖式登明廣告如有以上各[illegible]情[illegible]本棧定當控究[illegible]諸君子[illegible]其[illegible]所在[illegible]來[illegible]本[illegible]不吝[illegible]合[illegible]證明各宜自[illegible]此頒告

通京[illegible]路[illegible]棧火礱駐叻代表王[illegible]啟

民國十二年四月廿九日

看。看。看。

歡樂園再放

▲中國煙花：

訂期十月四日星期六晚

◎架上懸燃的

（一）天朝進子（二）孔明登[illegible]（三）丹鳳[illegible]（四）金銀大會（五）吳歌沙會（六）光射斗牛

再燃中國煙花

Fire works

◎樓上手舞的

[illegible]

◎大門入場券照舊收銀二角

歡樂園有限公司謹佈

實業欄

實業救國

◎江浙戰爭中之水道消息

（一）兩方海軍之消息　杜錫珪令第二艦隊司令李景曦統率長江艦隊來淞。艦由川沙方面掩護蘇軍登陸。以斷瀏河浙軍後路。襲師攻癸丑北軍時曾由川沙登陸之故智。（癸丑之役。吳淞砲台爲民軍所據。北兵不得由吳淞正面上岸。乃改道由川沙瀏口直撲高昌廟。）但據有軍事學識者言。該處距離高昌廟。計程尚不及七英里。而河灘淺潟。尚不易登陸。癸丑一役。北軍得由此路出奇制勝者。實因當時海軍助北。故能暢行無阻。現在駐軍方面既有海軍艦隊相助。又於陸地據要安砲。注意預防。蘇軍縱知用此奇兵抄襲。恐亦未必能佔勝利云。當閩艦圖抵淞江之時。滬海軍司令周兆瑞。即率海籌艦隊乘三艦出口布防。並未返滬。茲因有緊要軍機事宜。須與林領袖商酌。特於十一日由防次回滬。十二日下午。又率同艦長列兩艦前赴淞口矣。（

（二）江順船運兵紙雷訊　字林報云。十一日有人自長江來滬。述招商江順輪船運兵三千紙雷。皆自漢口以下各埠登輪者。致該輪甲板上亦擠滿兵士。又十一日本埠有揚化所爲蘇代購所紙炸彈炸藥之謠。又有揚已入國醫院之謠。並經證明俱非事實。該揚氏現寓某處居某姓　有人病故　昇入一具館價之棺材。外間遂有此棺價洋一千三百元爲樸兵運軍火之謠云。

（三）甬輪之現狀　此間寧紹公司之寧紹輪。若新寧紹甬興號等。均停泊在新界碼頭。自新租界被賣後。旅客於該輪埠上下及貨件裝卸輪船者。均異常困難。該公司已決定補救辦法。即於十二日始。新寧紹輪之碼頭。商准招商局。改停在江天碼頭。該碼頭係在租界之內。使旅客之上下者得賓便利。而甬興輪則已議定自星期日返滬後。入塢修理。停止開駛。俟時局稍定後。再行復航。

（四）浦中停輪漸多　日來各路航業。受戰事之打擊。及中秋節之影響。故停輪一落千丈。至十一日止。查得浦江內所停之商輪。共有一百零三艘。各國船舶均有。爲近年浦江內停泊商輪之最多數云。

◎世界各國產煤之比較（一）

各國之產煤額　煤爲機械上唯一不可缺之物。故產煤愈多之國。即爲工業愈發達之國。亦即經濟上最富之國。近來各國多有以煤油或水電代煤者。然現全世界之煤油產額。以視世界煤之消費額。僅及百分之二十五。相去既遠。故欲駕煤油之勢力於煤之上。固斷不可能之事也。全世界對於煤之消費量。今年當十四億噸。而供給者以英美德三國爲最多。幾占世界全供給額百分之八十。其產煤之國。如法國比國捷克斯拉。夫俄國坎拿大日本等所產之煤。每年總計不過二億噸左右。據一千九百二十二年之調查。世界主要之產煤國。及其產煤額列表如左。（單位一千噸）

美國	四一七·七二五	比利時	二一·二三六
英國	二五五·五二一	波蘭	三三·三〇〇
德國	一二九·九六三	坎拿大	一〇·一三九
荷蘭	四·五七三	南菲州	八·八二四
法國	四三·一五三	日本	二·六二二

歐戰中。英美兩國政府皆實行管理全國煤礦。英國亦於一千九百二十年設立煤礦委員會。則關於煤工之工作時間。工資。利益。輸送等項。亦有管理之列。煤業國有論。於是乎大盛。一千九百二十年美國哈丁大總統則組織煤業調查委員會。欲於煤業問題。作一根本解決之法。可見兩國對於煤業之注重。歐戰前英國產煤額。較之世界各國所產之總額。超越甚大。其輸出各國之量亦多。當時英國實執世界煤業之牛耳。與海運業同稱雄於一世。世界煤之市價。亦視倫敦煤市爲轉移也。

◎山東煤礦前途樂觀

▲國外市場頗見需要　▲惟運煤車輛須增加

上海訊。美國現在能發六千熱力之煤。每噸價格。約爲美金八元。由華輸運木材鋼料石油等物來中國及日本之商輪。於回船之時。極載同適當之貨物。對於山東所產之煤。尤爲歡迎。每噸運費計爲美金三元五角。現在山東煤價每噸合英金大元五角。約美金三元二角五分。連運費在內。尚不到七元。故運美之後。每噸可獲利一元餘。假定山東每年出口煤斤。爲三百萬噸。則日本因其國內煤產額之減少。及市場上之需要。將銷其半數。即一百五十萬噸。其餘百五萬噸可銷往南洋群島及中國南部。其餘五十萬噸。可銷至美國沿太平洋諸地。是故由上之分配。山東煤產在國外之市場。絕不感受何種困難。現所亟待解決之問題。即爲膠路運輸力之增加。該路煤車。計尚不到一千三百輛。若照此計算。每日用煤車三百輛。每輛載煤十五噸。需四日之行駛。一九二三年度共運煤一百三十萬噸。其中九十萬噸。係運往內地。四十萬噸。係運出口。上述之三百輛煤車。其分配之次序有如以下。

礦區	車輛之分配數	可用車輛之數
淄川	一二〇	二〇〇
博山	一〇〇	一五〇
大崑崙	四〇	六〇
坊子	一〇	二五
昌樂及其各礦	二〇	七五
共計	三〇〇	五〇〇

觀照現在之情形。實需用車五百輛。而路局則僅備有三百輛。淄川煤礦每日產煤預定三十噸。但因分配之車輛僅一百二十。此計劃未能實現。推至其他各礦區。亦莫不同呈此現象。附近工業。因煤車不敷之故。亦不能充分發展。荷路局設備之車輛。能倍於今日。支線亦酌量建築。則煤之產額。當不難倍增。外此關於青島碼頭之設備。亦須改良。俾便利煤之輸出云云。

◎日本震災損失之恢復預算

日本自去歲受大地震。損失之鉅。爲亘古所未有。茲聞政府對於恢復所需經費之豫算如下。外務省十五萬元。內務省一億五千四十萬五千圓。大藏省四千六十一萬九千圓。陸軍省一億三千五百八十六萬三千圓。海軍省七千八百萬圓。司法省九百八萬一千圓。文部省一億一千卅七萬三千元。農商務省二千四百六十九萬四千元。遞信省一億五千八百八十三萬六千元。復興局千六百十萬八千元。鐵路費七億五百九十二萬六千元。帝都復興費五億七千三百四十三萬八千元。

中華書局出版

棄兒

是書爲美國大小說家麥拉特大尉所著由上海大文學家常覺小蝶天虛我生蕙哲香諳先生精心譯訂敘一棄兒成中後立志尋父往來各地備嘗錯誤識成笑柄且沿途飽嘗困苦瀕死者屢其後卒得生父所在情節曲折讀之忘倦譯筆亦簡練雅潔無語不適與曼舞羅所演之棄兒同時觀看則更有趣味也洋裝四冊定價一元特售叻洋九角來書無多欲購從速

星洲中華書局啟

CHUNG HWA BOOK CO,
103 SOUTH BRIDGE ROAD
SINGAPORE,

工部局招人投承建築廣告

▲在十亞低河中建築一小木碼頭

通告者本局現已決意在士亞低河側建築一小木碼頭此特登報招人投票承辦凡欲投票承辦者其所需之木料及建築工程該碼頭之圖樣建築章程等可以任柔佛實水供給總工程師之辦事所即在本坡海洋樓內索閱建築處之抄件及投票格式紙可與本局秘書及副祕員之一百元按櫃銀之收單呈覽時領取該按櫃銀可於收錄投票後一閱月後亦可交予投票人投票須用火漆封固封面寫明 Tender for Jetty on Seraji Creek 等英字於十月六日午前寄交本局秘書之辦事所內至於投票之棄取本局委員自有權衡非必價格最低者或任何一投票便可入選先此聲明

工部局秘書 MARSH 謹佈

英一九二四年九月廿六日　第三

MARLBOROUGH THEATRE

棄兒

◁訂九月三十號在曼舞羅大戲院開映▷

棄兒是吾國影界藝術最精進之一劇　本劇中有許多警句（可藏諸名山的文章）劇中有一小明星但二春　年紀雖少表演得非常自然非常有趣　不愧爲一小藝術家　外國影界著名之小明星名吉爾科根　若以但二春比之誠不多讓　聞者本院已決定於本月（陰曆九月）卅號開映　與國人相同觀　盍早來觀覘此小明星藝術是否足爲吾國藝術界增光

每晚兩場　上場七點　下場九點半

價照舊

曼舞羅戲院啓

民國十三年九月廿九號

◆匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元貼銀行	三元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元五
匯汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	十元
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	五元三七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元五
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	六元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元七五
匯安南銀行掛牌	一百元貼銀行	四元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元七五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	三元五
匯上海銀行掛牌	一百元	六十七兩二五
銀行兌現銀票	一百元	六十七兩
銀行買現銀票	一百元	六十六兩七五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百零二元五
期票三十天兌	一百元	一百零四元五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元
匯銀係銖兌出	一百銖	八十一元
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十七盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十九盾二五
匯嗎呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十七盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十九盾二五
匯高褒勝銀行掛牌	一百元	一百五十七盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十九盾二五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十二元
期票三十天兌	一百元	五十四元
匯雪梨銀行掛牌	每元	二司令三片五一六
匯加爾吉打銀行掛牌	一百元	一百五十七盾
期票三十天兌	一百元	一百五十九盾
▲印度盾▼	一百盾	六十二元二一
匯敘厘銀行掛牌	一百元	一百五十七盾
期票三十天兌	一百元	一百五十九盾
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙　半▼	每百少銀	二角半
匯加勝巴銀行掛牌	一百元	壹百三十八盾五
期票十天兌	一百元	壹百四十盾五
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾二
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十八盾五
期票三十天兌	一百元	壹百四十盾五
匯三吧壟銀行掛牌	一百元	一百三十八盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾二五
匯倫敦現銀票(易申)	每元	二司令四片三一六
期票三十天兌	每元	二司令四片三二
金葉每錢角		七十元七
金盾每個		九元八
▲紙幣當		三十五盾三一六
官土庫		一百二十三元

▲輪船入口▼

豐川	由孚羅壯宜	初六到	和豐公司
福順興	由英得宜利	初六到	和益公司
亞夫	由網略	初六到	和豐公司
哥那	由麻嗹	初六到	眞實得洋行
萬利源	由實叻琉璜	初六到	恆生號
丕里茂	由加勝巴	初六到	振順興
仲安	由三寶壠	初六到	協榮茂
龜嶼	由沙勞越	初六到	順發號
峇勞蘭	由甘嗎挽	初六到	義利洋行
順利	由吉里汶	初六到	[illegible]行
豐順	由龜略	初六到	順興公司
砂士頓	由仲光	初六到	吳祥和
	轉往香港 汕頭	廈門	
怡生	由三嘛佛那	初七到	和豐公司
萬和元	由馬辰	初七到	振元號
萬那	由安順	初八到	實得力洋行
孟雲	由三寶壠	初八到	和豐公司
新加灣	由峙甸	初八到	和豐公司
詩士頓	由香港	初八到	協茂公司
	轉往海口 汕頭	香港	
萬荷花	由檳城	初八到	和豐公司
	轉往香港 汕頭	廈門	
經士頓	由香港	初八到	協茂公司
	轉往檳城 仲光		

▲輪船出口▼

▲陰九月初六日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐順	上午九點	往龜略 峇參	順興公司
茂耀	上午九點	往龜略 文律	福昌棧
萬福興	午十一點	往沙督 占邊	實得力洋行
瓜勝	午十一點	往網略	實得力洋行
鳴喜香	午十一點	往彭亨港口 關丹	實力得洋行
寶龍俄	下午一點	往吉寧丹	實得力洋行
聚盛	下午二點	往峇株巴轄	和益公司
吉隆	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行
斯萊	下午三點	往棉蘭	德示必洋行
萬發興	下午三點	往麻坡 麻大甲	順興公司
新加勝	下午四點	往峙甸	和益公司

◎各貨行情一覽表

日落烏荳上	一十四元二
又　中	一十二元
老律烏椒上	一十四元
又　右	一十一元六
沙勝越白椒上	三十三元二五
又烏椒上	一十三元五
柔佛烏椒上	一十三元
又　中	一十三元五
峙甸白椒上	三十二二五
又烏椒	一十三元
白　椒	二十一元
本坡烏椒上	十八元二五
椒　行	十八元二五
白椒上	二十五元五
又烏椒上	一十四元
二號椰干	十二元六
二號椰干	十二元三
三號椰干	十二元六
本坡硕莪粉上	六元
又　粉上	五元九五
龍坡硕莪粉上	五元九五
又　中	五元七
紡閩硕莪粉上	伍元一五
中　[illegible]	十弍元
幼　粉	十弍元五
幼　西	十元九
一號花綿乳	五角二占五
一號白烟乳	五角二占五
二號烟花乳	四角九占五
三號烟花乳	四角六占五
巴那顏庄上	四角六占五
一號光片	五角一占
二號光當	四角九占五
赤號號顏當甘	二十四元
二號赤當開價	二十三元
三號赤甘當	二十元
烏甘當行開價	十三元七
又甘當土庫出價	十三元五
廿二號粗花糖每擔	十元四五
廿六號花粗糖每擔	十一元一
四十四號幼花糖每擔	十二元二五
本坡和豐椰油小桶	二十二元五
又　番　珍　庄	二十一元
本坡大標土油每箱	五元九
雄標土油每箱	五元六
日標土油每箱	五元四
鷹標土油每箱	五元五五
虎標土油每箱	五元五
象標土油每箱	五元五
王帽標土油每箱	五元六
龍標土油每箱	五元八四
鶴標土油每箱	五元　五
吉礁江沙	三角七占
峇株白片每碌	三角六五
神甸兒羅令上	十一元五
又　醬　箱	十元
沙勝越兒令上	十一元七五
又　醬　箱	九元五
搭峯兒羅令上	十三元
一號水牛皮每擔	二十六元
二號水牛皮每擔	二十三元
一號赤牛皮每擔	四十六元
二號赤牛皮每擔	四十七元
一號鹿皮每擔	五十八元
二號鹿皮每擔	五十二元
水牛角每支	十二元五

香港羅宗

馳名花柳聖藥

本號花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店所批廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不傷無斷根之弊誠救世之良藥勝者請留意焉

環球第一搜毒丸 專治毒入筋骨瘋痛花柳各症藥有感除限日愈[illegible]中此藥氣辛香濕壁之弊丸單批明各症內外用藥 每樽二元

骨痛水 能除寒效 專治毒入筋骨寸步難行各部或痛或腫走上走落返移痛毒 宋消各症萬醫無效第一良藥 每樽二元半

琥珀膏 能療爛肉 此膏專治小兒名外科聖藥專治瘡癆爛腳爛肉小痔各種毒爛腫臉毒痛拔毒妙藥 每兩七角 五兩日三角半

埋口散 化腐生肌聖藥 此散中西妙藥專治外科花柳各症生肌埋口確係百發百中之良藥 每兩五角

除毒水 外科洗搽 洗合外科各症即搽即愈千瘡百爛痛腐爛痕瘡諸般各症妙藥 每樽四角 小樽二角

癬藥水 天下無二 此藥水係化學製不論新舊日久癬癩對門腐爛瘡 每樽二角

不憂丸 [illegible] 每樽二角

理腎丸 保腎衛生 本堂上等藥料監製專治腎虧氣血虛弱步履艱難[illegible] 每樽一元

化毒膠 驗之 本堂製三十餘年[illegible]治傳染各症立效 每樽一元五角

民國十二年一月二日

石叻 怡保 庇能 太平 金保

會豐商店批發

元澤堂 本藥四大特色

花柳聖藥

(一)功效神速 藥力醇厚一日包見效服後并無痛苦凡花柳遠年近日輕重各症無不見效

(二)不陰不瀉 以藥力除其毒質及培其元氣不獨不陰不瀉兼能治誤服他人丸藥陰毒者

(三)預防花柳 凡涉足花叢者鮮不染其毒故多有先服以備不虞誠稱之為花界保險

(四)價值低廉 花柳丸每瓶七角計九十服可用五日白濁丸每瓶六角計十二服可用六日

元澤堂主人李潤生謹識

拔毒藥膏 痳瘋藥丸 生肌藥膏 癩瘡藥膏 婦料藥丸 清補瀉丸

石叻 庇能 坝羅 會豐商店總批發

民國十二年二月一日

〈聯東保險有限公司〉

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設係完全保 水火 燕梳保險多車 各種損失 賠償則快捷公道保價按最低廉 使僑胞財產永鞏固此區區保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

薛中華正主席 吳克儉副主席

董事 馮福河 林秀順 黃兆珪 殷雪村 李俊源 下順池 邱雁賓 許山與 余應林

司理哈厘士 總司理李孝慧 匠務兼副司理柯守智 全啟

民國二十年一十月廿三日

總代理 總發行香港永樂街瑞昌西藥行 石叻 會豐商店

戒口 忌食生雞赤鯉魚黑鯇鴨蝦蟹等發毒之物

每瓶大洋一元 每打十元 批發格外克己

服法 大人每服三大 每日服二粒

凡病之[illegible]由[illegible]而[illegible]致者[illegible]深所謂色[illegible]入法[illegible] 症是新症也[illegible] 每瓶六角 每打六元

鸚鵡羅士露 補肺聖藥水

肺爲司氣之官上連氣管下通心臟爲一身命脈之原[illegible]入之至要[illegible]則[illegible]停氣[illegible]或[illegible]山嵐之不正之邪風則現症[illegible]咳嗽由此而[illegible]日久不治或爲老疾日夜不能[illegible]日虛久乩[illegible]肺[illegible]失血咳金[illegible]色[illegible]真能[illegible]此藥立即復元[illegible]肺藥中最精[illegible]諸君[illegible]

[illegible]每打一十五元 批發特別克己